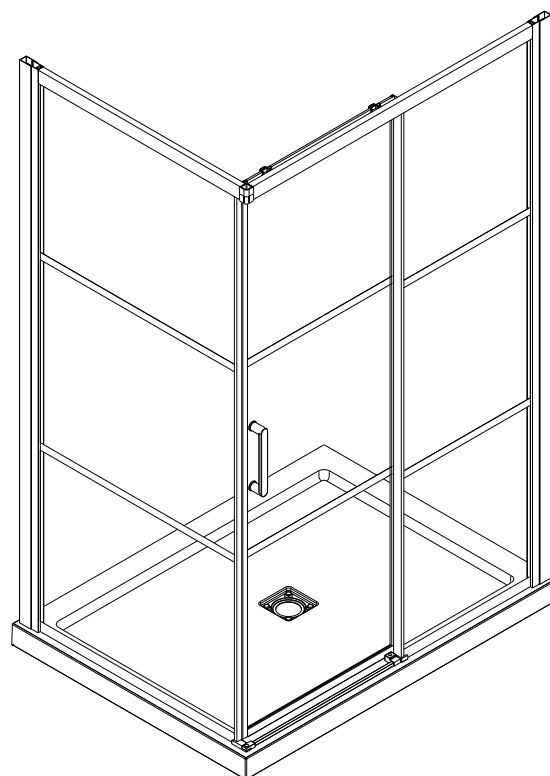
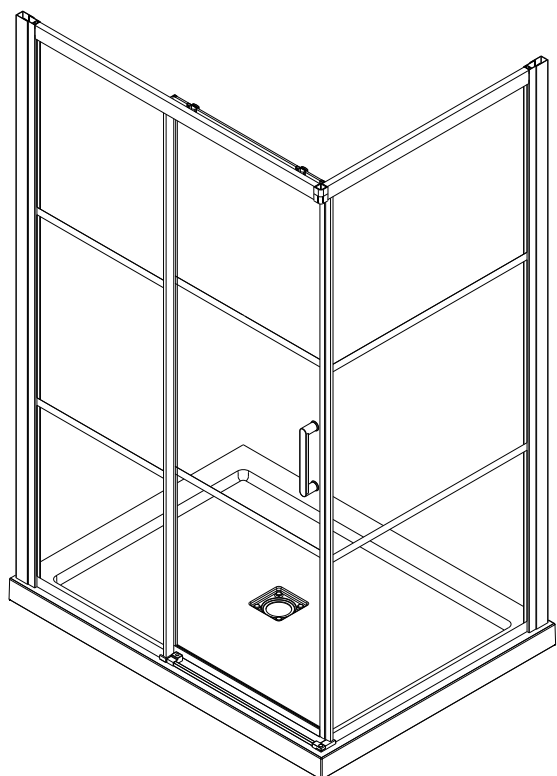


INSTALLATION GUIDE GUIDED'INSTALLATION GUÍA PARA INSTALACIÓN



BLACK MATTE SHOWER KIT
KIT DE DOUCHE NOIR MAT
KIT DE DUCHA NEGRO MATE



TO GET STARTED

Before you begin, read all the instructions carefully.

This manual is a graphic reference for installation purposes. Some graphic elements and components may differ.

Consult local building codes to ensure that installation complies with standards in your area.

Inspect unit carefully to ensure there is no damage or defects. If such is the case, contact your distributor. If damage has occurred during transport, contact your carrier.

Make sure you have received all parts (tools not included).

The installation has to be done by a specialist.

POUR COMMENCER

Avant de débiter les travaux, lisez attentivement les instructions d'installation.

Ce manuel est une référence graphique pour l'installation. Certains éléments graphiques et composants peuvent différer.

Consultez le code du bâtiment de votre région, afin que l'installation respecte les normes en vigueur.

Lors de la réception, inspectez le produit afin de vérifier que tout soit en bonne condition. Si un problème survient, signalez immédiatement le distributeur. Si le dommage est causé par le transporteur, contactez le immédiatement.

Assurez-vous que toutes les pièces sont incluses (outils ne sont pas inclus).

L'installation doit être faite par un professionnel.

PARA COMENZAR

Leer todas las instalaciones cuidadosamente antes de empezar.

Este manual de instalación es un referencia grafica para propósitos de instalación. Puede que algunos elementos y componentes graficos varien.

Consultar los códigos locales para asegurarse de la instalación cumpla con las normas en su zona.

Inspeccionar la unidad cuidadosamente para asegurarse de que no tiene defectos ni esta danada. De ser así, póngase en contacto con su distribuidor. Si los danos sucedieron durante el transporte, contactar a su transportista.

Asegurarse de haber recibido todas las piezas (no se incluyen herramientas).

La instalación debe ser realizada por un especialista.

IMPORTANT NOTES

If you're replacing an old shower, shut off the water supply before removing the old shower.

To ensure proper drainage, the shower base should be perfectly level.

Clean your shower after each use. Maintenance instructions are on page 20

Installation requires at least 2 persons.

Use safety goggles as well as gloves during installation.

Glass is fragile, handle with caution.

NOTES IMPORTANTES

Si vous remplacez une autre douche, couper l'eau avant d'enlever celle-ci.

Pour un drainage conforme, la base de douche doit être de niveau.

Nettoyez votre douche après utilisation. Les instructions d'entretien sont à la page 20

L'installation requiert au moins 2 personnes.

Portez des lunettes de sécurité ainsi que des gants lors de l'installation.

Le verre est fragile, manipuler avec précaution.

AVISOS IMPORTANTES

Si está reemplazando una columna de ducha antigua, cierra el suministro de agua antes de quitarla.

Para garantizar un drenaje adecuado, la ducha la base debe estar perfectamente nivelada.

Limpia tu ducha después cada uso. Instrucciones de mantenimiento están en la página 20.

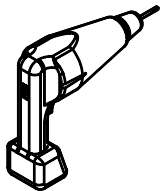
La instalación requiere al menos 2 personas.

Use gafas de seguridad, así como guantes durante la instalación.

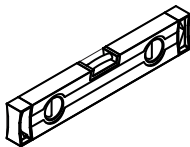
El vidrio es frágil, manejar con precaución.

TOOLS NEEDED

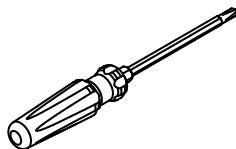
(not included)



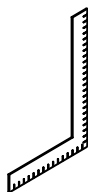
PERCEUSE
DRILL
TALADRO



NIVEAU
LEVEL
NIVEL



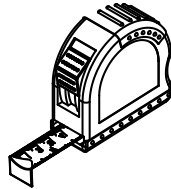
TOURNEVIS
SCREW DRIVER
DESTORNILLADOR



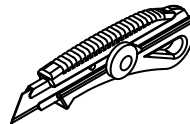
ÉQUERRE
SET SQUARE
ESCUADRA

OUTILS REQUIS

(non inclus)



RUBAN À MESURER
MEASURING TAPE
CINTA PARA MEDIR



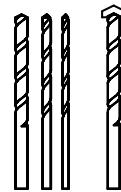
COUTEAU DE PRECISION
PRECISION KNIFE
PRECISIÓN DE CUCHILLA



SILICONE
SILICONE
SILICONA

HERRAMIENTAS NECESARIAS

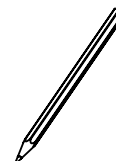
(no incluidas)



FORETS: 1/8", 3/16" ET 1/4"
*FORET À MAÇONNERIE
DRILL BITS: 1/8", 3/16" ET 1/4"
*MASONRY DRILL BIT
BOSQUES: 1/8", 3/16" Y 1/4"
*BOSQUE DE ALBAÑLERÍA



MAILLET
MALLET
MAZO

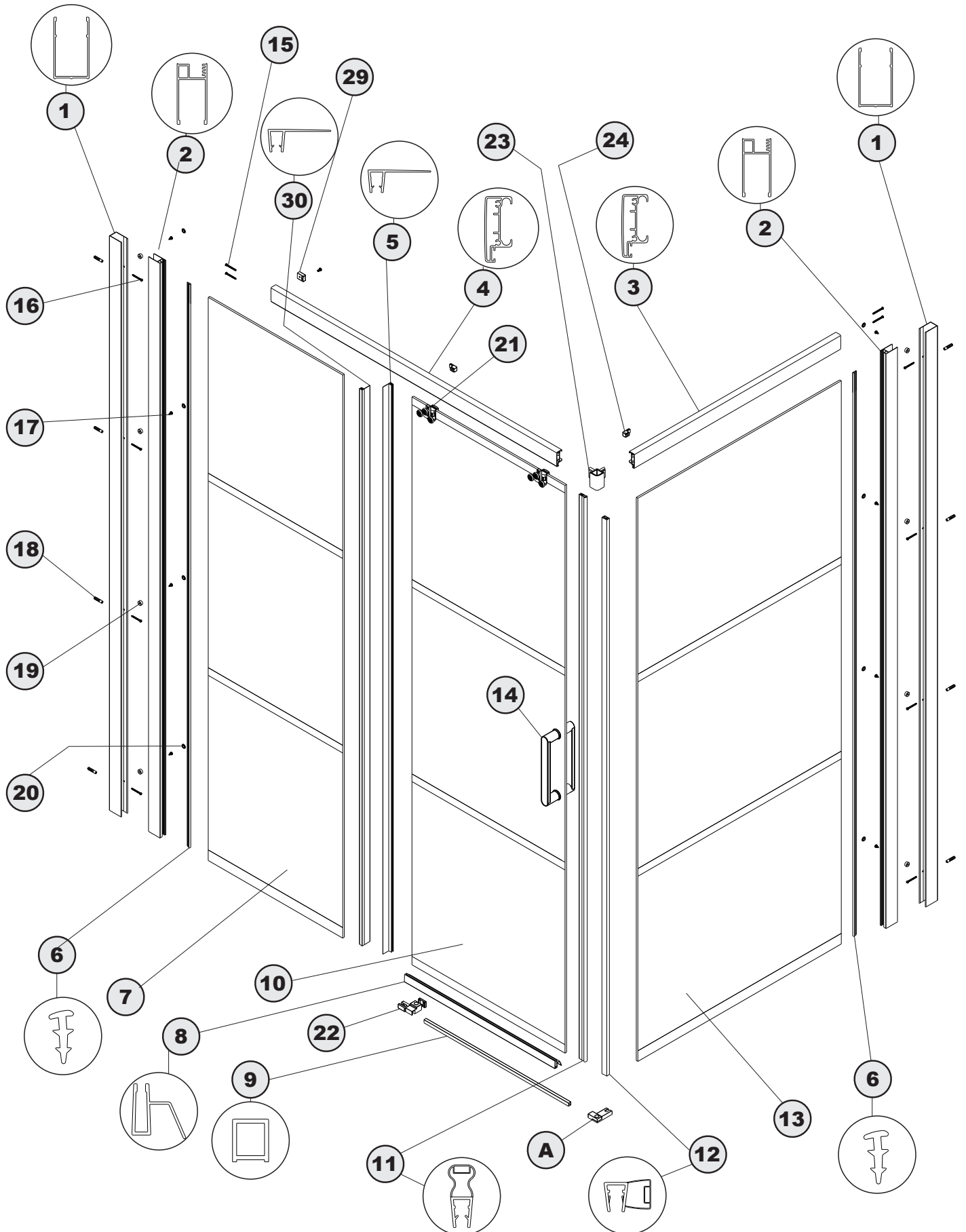


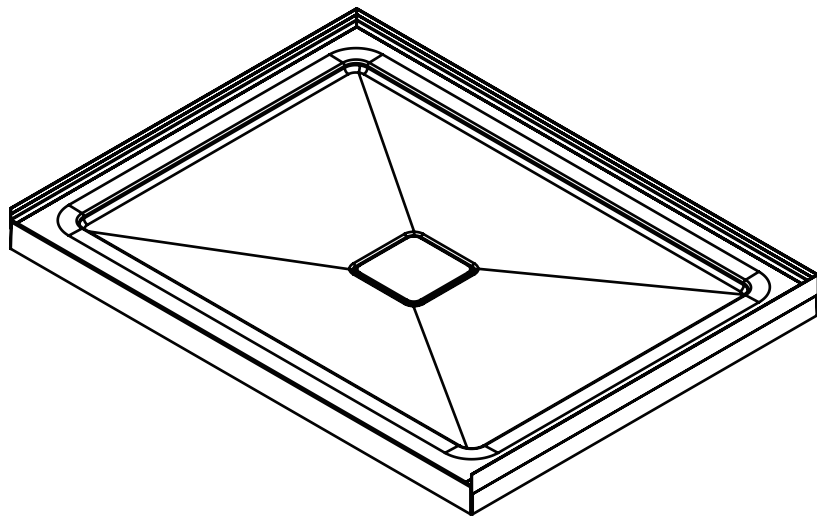
CRAYON
PENCIL
LÁPIZ

PARTS LIST

LISTE DE PIÈCES

LISTA DE PIEZAS



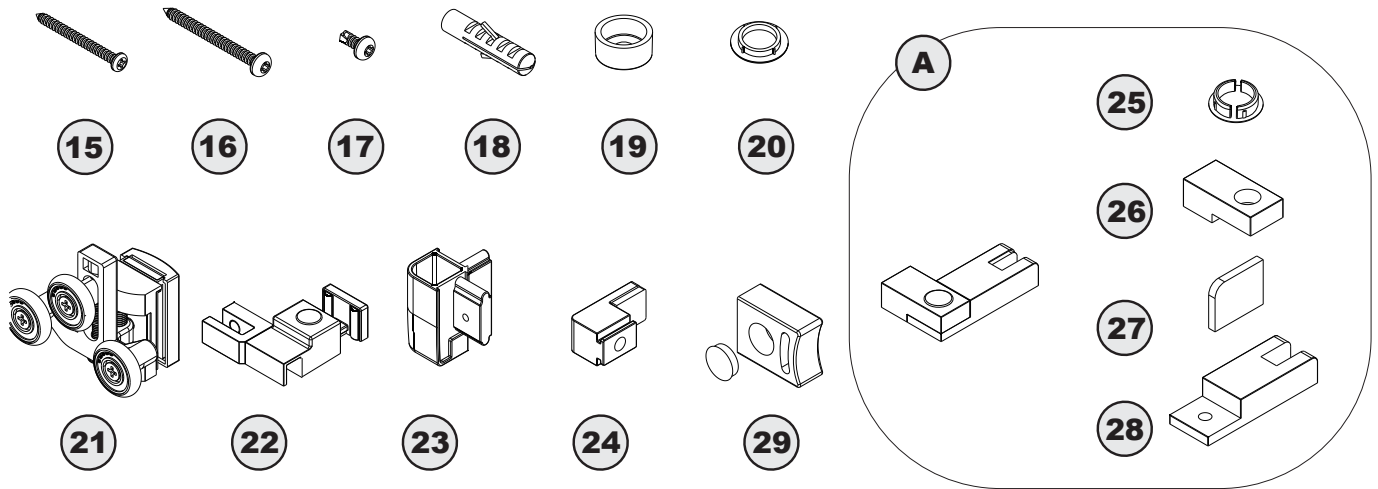


SD2-3248-BLK

PARTS LIST

LISTE DE PIÈCES

LISTA DE PIEZAS



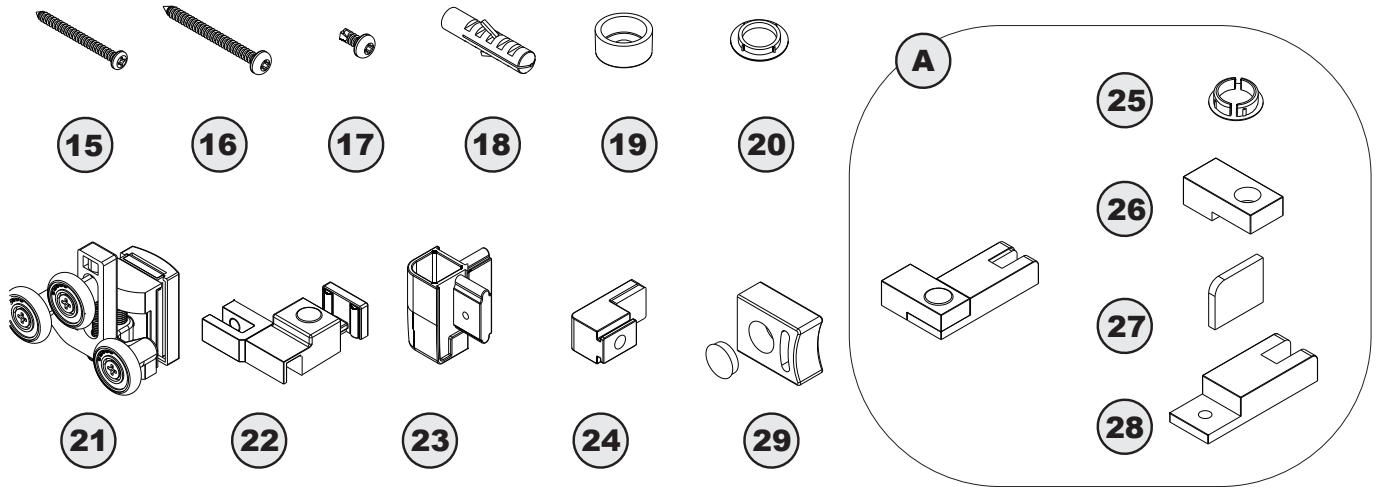
ITEM	CODE	DESCRIPTION	QTY
1	SD2-3248-BLK-01	Wall jamb/Montant mural/Jamba de pared	2
2	SD2-3248-BLK-02	Aluminium/Aluminium/Aluminio	2
3	SD2-3248-BLK-03	Rail/Rail/Órbita	1
4	SD2-3248-BLK-04	Rail/Rail/Órbita	1
5	SD2-3248-BLK-05	Seal/Joint/Sello	1
6	SD2-3248-BLK-06	Inserted seal/joint inséré/Sello de inserción	2
7	SD2-3248-BLK-07	Fixed panel / Panneau fixe / Panel fijo	1
8	SD2-3248-BLK-08	Bottom seal/Joint inférieur/ Sello inferior	1
9	SD2-3248-BLK-09	Bottom aluminium/Aluminium inférieur/Aluminio inferior	1
10	SD2-3248-BLK-10	Door panel/Panneau de porte/Vidrio de puerta	1
11	SD2-3248-BLK-11	Magnetic seal-door/ Joint aimanté de porte/Sello magnético de puerta	1
12	SD2-3248-BLK-12	Magnetic seal-return/ Joint aimanté de retour/Sello magnético de retorno	1
13	SD2-3248-BLK-13	Return panel/Panneau de retour/Panel de retorno	1
14	SD2-3248-BLK-14	Handle/Poignée/Manija	1
15	SD2-3248-BLK-15	Screw (No. 6 x 1 1/2") / Vis à tête (No. 6 x 1 1/2") / Tornillo (No. 6 x 1 1/2")	4+1
16	SD2-3248-BLK-16	Screw (No. 8 x 1 3/4") / Vis à tête (No. 8 x 1 3/4") / Tornillo (No. 8 x 1 3/4")	9+2
17	SD2-3248-BLK-17	Screw/Vis/Tornillo	9+2
18	SD2-3248-BLK-18	Plastic wall anchor/Ancrage mural plastique/Ancla de pared de plástico	9+2
19	SD2-3248-BLK-19	Fitting/Raccord/Adecuado	8
20	SD2-3248-BLK-20	Screw cap/Capuchon/Tapa	8
21	SD2-3248-BLK-21	Wheel/Roue/Rueda	2
22	SD2-3248-BLK-22	Guide/Guide/Guía	1
23	SD2-3248-BLK-23	Rail connection/Connection de rail/Conexión ferroviaria	1
24	SD2-3248-BLK-24	Glass clamp/Pince à verre/Clip de vidrio	2
25	SD2-3248-BLK-A-25	Corner connection-Cap/Capuchon de connection d'angle/Tapa de conexión angular	1
26	SD2-3248-BLK-A-26	Corner connection-Fitting/Raccord d'angle/Adecuado de conexión angular	1
27	SD2-3248-BLK-A-27	Corner connection-Shim/Raccord-cale d'angle/Shim de conexión angular	1
28	SD2-3248-BLK-A-28	Corner connection-Fitting/Raccord d'angle/Adecuado de conexión angular	1
29	SD2-3248-BLK-29	Roller stopper/Butée de roulement/Bloque de tapón	1
30	SD2-3248-BLK-30	Seal/Joint/Sello	1

SD2-3648-BLK

PARTS LIST

LISTE DE PIÈCES

LISTA DE PIEZAS



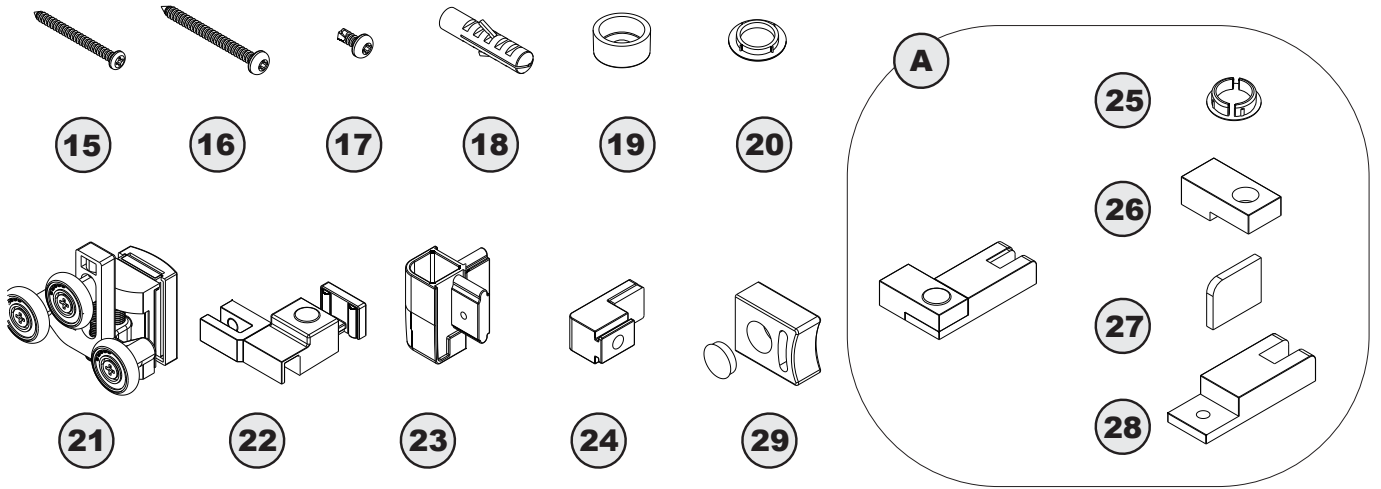
ITEM	CODE	DESCRIPTION	QTY
1	SD2-3648-BLK-01	Wall jamb/Montant mural/Jamba de pared	2
2	SD2-3648-BLK-02	Aluminium/Aluminium/Aluminio	2
3	SD2-3648-BLK-03	Rail/Rail/Órbita	1
4	SD2-3648-BLK-04	Rail/Rail/Órbita	1
5	SD2-3648-BLK-05	Seal/Joint/Sello	1
6	SD2-3648-BLK-06	Inserted seal/joint inséré/Sello de inserción	2
7	SD2-3648-BLK-07	Fixed panel / Panneau fixe / Panel fijo	1
8	SD2-3648-BLK-08	Bottom seal/Joint inférieur/ Sello inferior	1
9	SD2-3648-BLK-09	Bottom aluminium/Aluminium inférieur/Aluminio inferior	1
10	SD2-3648-BLK-10	Door panel/Panneau de porte/Vidrio de puerta	1
11	SD2-3648-BLK-11	Magnetic seal-door/ Joint aimanté de porte/Sello magnético de puerta	1
12	SD2-3648-BLK-12	Magnetic seal-return/ Joint aimanté de retour/Sello magnético de retorno	1
13	SD2-3648-BLK-13	Return panel/Panneau de retour/Panel de retorno	1
14	SD2-3648-BLK-14	Handle/Poignée/Manija	1
15	SD2-3648-BLK-15	Screw (No. 6 x 1 1/2") / Vis à tête (No. 6 x 1 1/2") / Tornillo (No. 6 x 1 1/2")	4+1
16	SD2-3648-BLK-16	Screw (No. 8 x 1 3/4") / Vis à tête (No. 8 x 1 3/4") / Tornillo (No. 8 x 1 3/4")	9+2
17	SD2-3648-BLK-17	Screw/Vis/Tornillo	9+2
18	SD2-3648-BLK-18	Plastic wall anchor/Ancrage mural plastique/Ancla de pared de plástico	9+2
19	SD2-3648-BLK-19	Fitting/Raccord/Adecuado	8
20	SD2-3648-BLK-20	Screw cap/Capuchon/Tapa	8
21	SD2-3648-BLK-21	Wheel/Roue/Rueda	2
22	SD2-3648-BLK-22	Guide/Guide/Guía	1
23	SD2-3648-BLK-23	Rail connection/Connection de rail/Conexión ferroviaria	1
24	SD2-3648-BLK-24	Glass clamp/Pince à verre/Clip de vidrio	2
25	SD2-3648-BLK-A-25	Corner connection-Cap/Capuchon de connection d'angle/Tapa de conexión angular	1
26	SD2-3648-BLK-A-26	Corner connection-Fitting/Raccord d'angle/Adecuado de conexión angular	1
27	SD2-3648-BLK-A-27	Corner connection-Shim/Raccord-cale d'angle/Shim de conexión angular	1
28	SD2-3648-BLK-A-28	Corner connection-Fitting/Raccord d'angle/Adecuado de conexión angular	1
29	SD2-3648-BLK-29	Roller stopper/Butée de roulement/Bloque de tapón	1
30	SD2-3648-BLK-30	Seal/Joint/Sello	1

SD2-3260-BLK

PARTS LIST

LISTE DE PIÈCES

LISTA DE PIEZAS



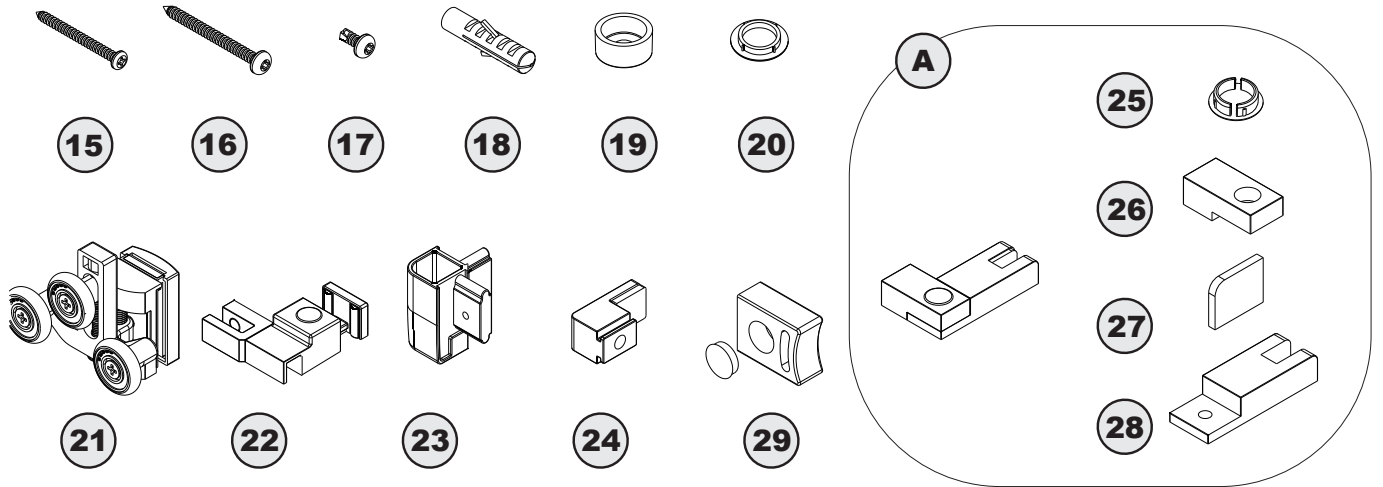
ITEM	CODE	DESCRIPTION	QTY
1	SD2-3260-BLK-01	Wall jamb/Montant mural/Jamba de pared	2
2	SD2-3260-BLK-02	Aluminium/Aluminium/Aluminio	2
3	SD2-3260-BLK-03	Rail/Rail/Órbita	1
4	SD2-3260-BLK-04	Rail/Rail/Órbita	1
5	SD2-3260-BLK-05	Seal/Joint/Sello	1
6	SD2-3260-BLK-06	Inserted seal/joint inséré/Sello de inserción	2
7	SD2-3260-BLK-07	Fixed panel / Panneau fixe / Panel fijo	1
8	SD2-3260-BLK-08	Bottom seal/Joint inférieur/ Sello inferior	1
9	SD2-3260-BLK-09	Bottom aluminium/Aluminium inférieur/Aluminio inferior	1
10	SD2-3260-BLK-10	Door panel/Panneau de porte/Vidrio de puerta	1
11	SD2-3260-BLK-11	Magnetic seal-door/ Joint aimanté de porte/Sello magnético de puerta	1
12	SD2-3260-BLK-12	Magnetic seal-return/ Joint aimanté de retour/Sello magnético de retorno	1
13	SD2-3260-BLK-13	Return panel/Panneau de retour/Panel de retorno	1
14	SD2-3260-BLK-14	Handle/Poignée/Manija	1
15	SD2-3260-BLK-15	Screw (No. 6 x 1 1/2") / Vis à tête (No. 6 x 1 1/2") / Tornillo (No. 6 x 1 1/2")	4+1
16	SD2-3260-BLK-16	Screw (No. 8 x 1 3/4") / Vis à tête (No. 8 x 1 3/4") / Tornillo (No. 8 x 1 3/4")	9+2
17	SD2-3260-BLK-17	Screw/Vis/Tornillo	9+2
18	SD2-3260-BLK-18	Plastic wall anchor/Ancrage mural plastique/Ancla de pared de plástico	9+2
19	SD2-3260-BLK-19	Fitting/Raccord/Adecuado	8
20	SD2-3260-BLK-20	Screw cap/Capuchon/Tapa	8
21	SD2-3260-BLK-21	Wheel/Roue/Rueda	2
22	SD2-3260-BLK-22	Guide/Guide/Guía	1
23	SD2-3260-BLK-23	Rail connection/Connection de rail/Conexión ferroviaria	1
24	SD2-3260-BLK-24	Glass clamp/Pince à verre/Clip de vidrio	2
25	SD2-3260-BLK-A-25	Corner connection-Cap/Capuchon de connection d'angle/Tapa de conexión angular	1
26	SD2-3260-BLK-A-26	Corner connection-Fitting/Raccord d'angle/Adecuado de conexión angular	1
27	SD2-3260-BLK-A-27	Corner connection-Shim/Raccord-cale d'angle/Shim de conexión angular	1
28	SD2-3260-BLK-A-28	Corner connection-Fitting/Raccord d'angle/Adecuado de conexión angular	1
29	SD2-3260-BLK-29	Roller stopper/Butée de roulement/Bloque de tapón	1
30	SD2-3260-BLK-30	Seal/Joint/Sello	1

SD2-3660-BLK

PARTS LIST

LISTE DE PIÈCES

LISTA DE PIEZAS



ITEM	CODE	DESCRIPTION	QTY
1	SD2-3660-BLK-01	Wall jamb/Montant mural/Jamba de pared	2
2	SD2-3660-BLK-02	Aluminium/Aluminium/Aluminio	2
3	SD2-3660-BLK-03	Rail/Rail/Órbita	1
4	SD2-3660-BLK-04	Rail/Rail/Órbita	1
5	SD2-3660-BLK-05	Seal/Joint/Sello	1
6	SD2-3660-BLK-06	Inserted seal/joint inséré/Sello de inserción	2
7	SD2-3660-BLK-07	Fixed panel / Panneau fixe / Panel fijo	1
8	SD2-3660-BLK-08	Bottom seal/Joint inférieur/ Sello inferior	1
9	SD2-3660-BLK-09	Bottom aluminium/Aluminium inférieur/Aluminio inferior	1
10	SD2-3660-BLK-10	Door panel/Panneau de porte/Vidrio de puerta	1
11	SD2-3660-BLK-11	Magnetic seal-door/ Joint aimanté de porte/Sello magnético de puerta	1
12	SD2-3660-BLK-12	Magnetic seal-return/ Joint aimanté de retour/Sello magnético de retorno	1
13	SD2-3660-BLK-13	Return panel/Panneau de retour/Panel de retorno	1
14	SD2-3660-BLK-14	Handle/Poignée/Manija	1
15	SD2-3660-BLK-15	Screw (No. 6 x 1 1/2") / Vis à tête (No. 6 x 1 1/2") / Tornillo (No. 6 x 1 1/2")	4+1
16	SD2-3660-BLK-16	Screw (No. 8 x 1 3/4") / Vis à tête (No. 8 x 1 3/4") / Tornillo (No. 8 x 1 3/4")	9+2
17	SD2-3660-BLK-17	Screw/Vis/Tornillo	9+2
18	SD2-3660-BLK-18	Plastic wall anchor/Ancrage mural plastique/Ancla de pared de plástico	9+2
19	SD2-3660-BLK-19	Fitting/Raccord/Adecuado	8
20	SD2-3660-BLK-20	Screw cap/Capuchon/Tapa	8
21	SD2-3660-BLK-21	Wheel/Roue/Rueda	2
22	SD2-3660-BLK-22	Guide/Guide/Guía	1
23	SD2-3660-BLK-23	Rail connection/Connection de rail/Conexión ferroviaria	1
24	SD2-3660-BLK-24	Glass clamp/Pince à verre/Clip de vidrio	2
25	SD2-3660-BLK-A-25	Corner connection-Cap/Capuchon de connection d'angle/Tapa de conexión angular	1
26	SD2-3660-BLK-A-26	Corner connection-Fitting/Raccord d'angle/Adecuado de conexión angular	1
27	SD2-3660-BLK-A-27	Corner connection-Shim/Raccord-cale d'angle/Shim de conexión angular	1
28	SD2-3660-BLK-A-28	Corner connection-Fitting/Raccord d'angle/Adecuado de conexión angular	1
29	SD2-3660-BLK-29	Roller stopper/Butée de roulement/Bloque de tapón	1
30	SD2-3660-BLK-30	Seal/Joint/Sello	1

PREPARATION

Silicone the inside edges of the tile flanges of the base

Attach the tile flanges on the base as illustrated below.

PRÉPARATION

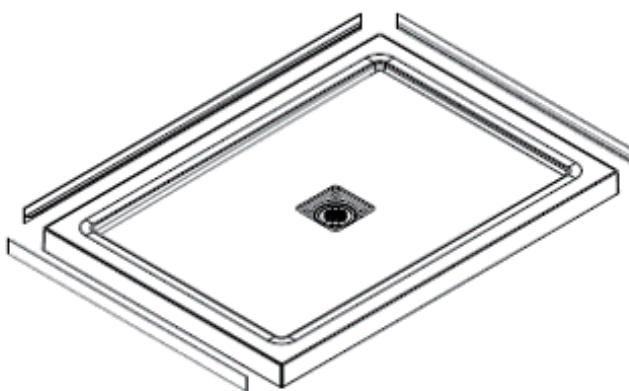
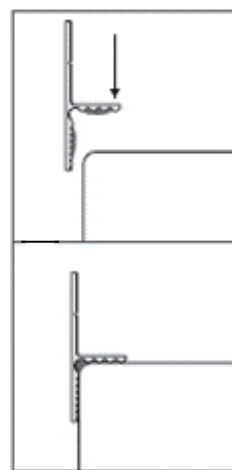
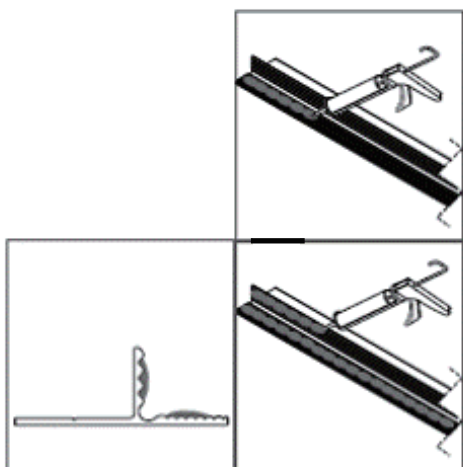
Calfeutrez les bords intérieurs des brides de carrelage de la base

Fixez les brides de carrelage sur la base, comme indiqué ci-dessous.

PREPARACIÓN

Silicona los bordes interiores de las pestanas de la base

Coloque las pestanas de losas en la base como se ilustra a continuación.



PREPARATION

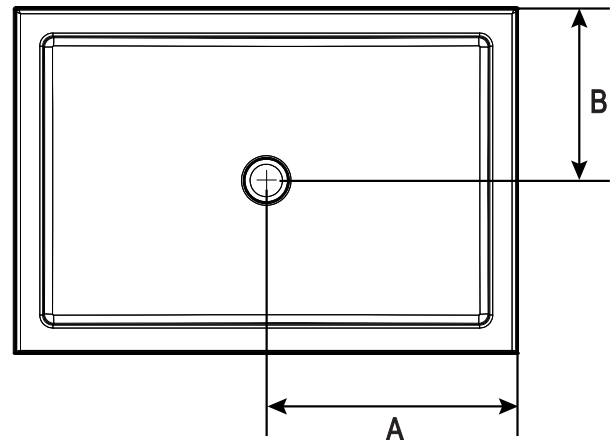
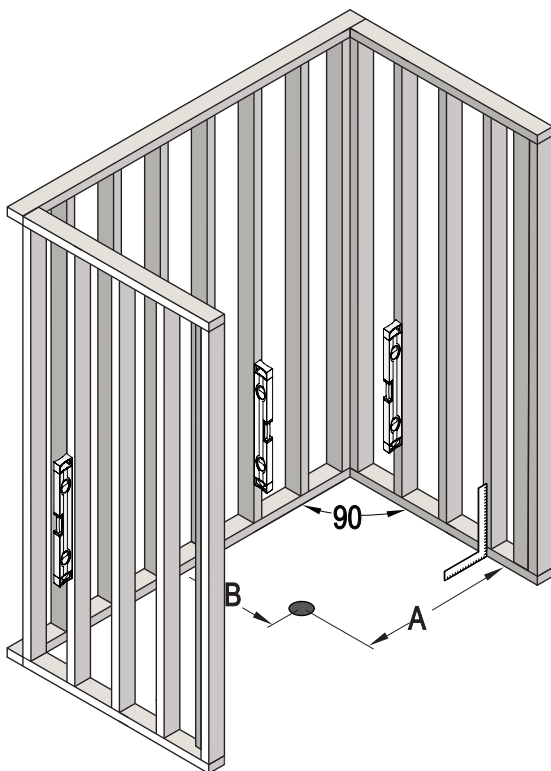
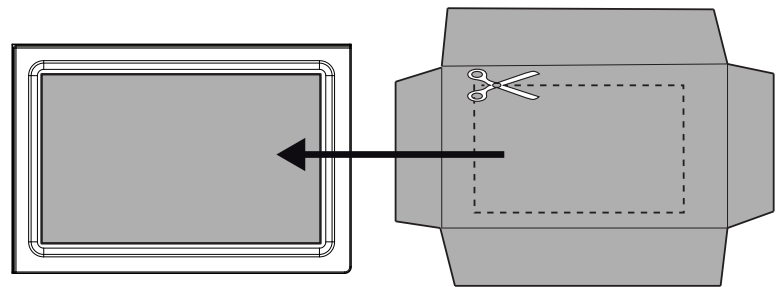
If the base has a plastic cover, remove it. Cut a piece of cardboard to cover the base in order to protect it during installation. Before proceeding with installation, assure that the accompanying structure is square and level, and that the drain on the base and the drain pipe are aligned.

PRÉPARATION

Si votre base est recouverte d'une pellicule de plastique, veuillez la retirer. Afin de protéger votre base lors de l'installation, découper une pièce de carton afin de couvrir le fond de la base. Avant de procéder à l'installation de votre base de douche, assurez-vous que la structure d'accueil est d'équerre et de niveau, et que les tuyaux d'évacuations et le drain de la base sont alignés.

PREPARACIÓN

Si la base tiene una cubierta de plástico, quítela. Cortar un pedazo de cartón para cubrir el base para protegerlo durante instalación. Antes de proceder con la instalación, asegurar que la estructura acompañante es cuadrado y nivel y que el drenaje en la base y el tubo de drenaje están alineados.



BASE INSTALLATION

INSTALLATION DE LA BASE

INSTALACIÓN DE LA BASE

1

1.1 Place the base in the accompanying structure. Make sure it's level.

1.1 Placer la base dans la structure d'accompagnement. Assurez-vous qu'il est de niveau.

1.1 Coloque la base en el acompañamiento estructural. Asegúrate de que esté nivelado.

1.2 Trace with a pencil the outline of the base as well as the circumference of the drain hole in the floor.

1.2 Tracez au crayon le contour de la base ainsi que la circonférence du trou de vidange dans le sol.

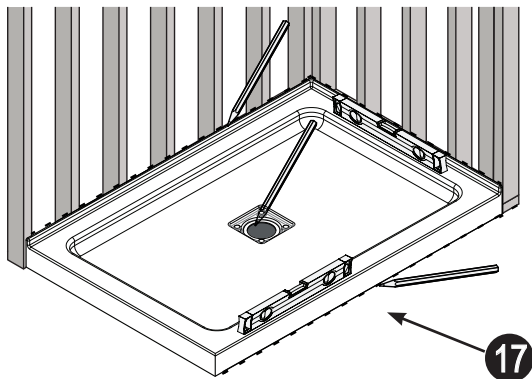
1.2 Traza con un lápiz el contorno de la base, así como la circunferencia de la orificio de drenaje en el piso.

1.3 Drill holes through the edge of the base into the wood of the accompanying structure using a countersink bit slightly smaller in diameter than the screws

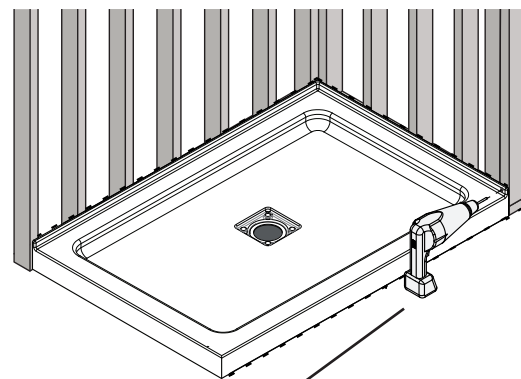
1.3 Percez des trous à travers le bord de la base dans le bois de la structure d'accompagnement à l'aide d'un foret à tête fraisée de diamètre légèrement plus petit que les vis.

1.3 Taladre agujeros a través del borde de la base en la madera del acompañante estructura utilizando un bit de avellanado con una diámetro ligeramente más pequeño que los tornillos.

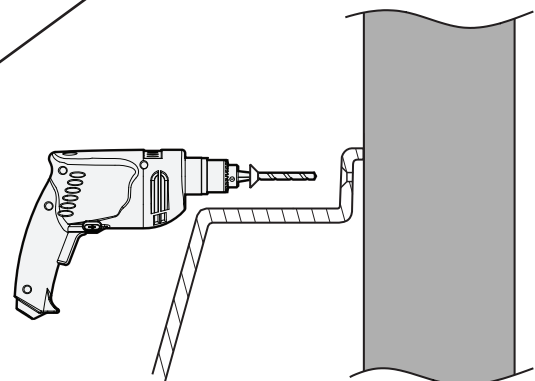
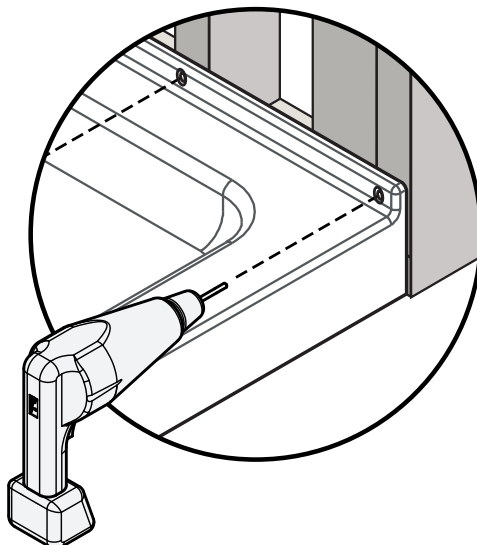
1.1



1.3



1.3

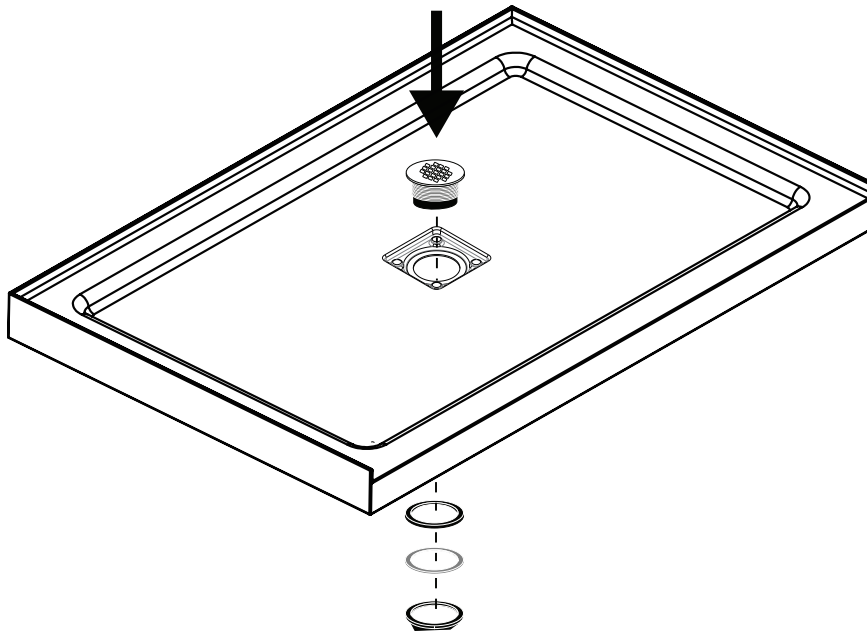


2

Remove the base
and install the drain (not included).

Retirer la base et installer
le drain (non inclus) tel qu'illustré.

Retire la base e instale
el desague (no incluido).



3

3.1 Place the base in its final position. Make sure the base is leveled in each corner. If some studs do not press against the edge of the base, use wood shims to fill the gap.

3.2 Apply a drop of silicone in the holes for the screws. Screw the base into place using the screws and a screwdriver. Do not screw the screws too tightly and do not use any electric tools.

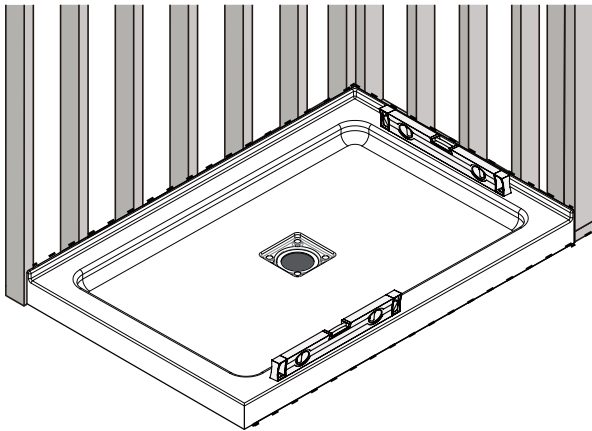
3.1 Déposer la base de douche dans son emplacement final. Assurez-vous que la base soit de niveau sur tous les côtés. Si certains montants ne s'appuient pas sur le rebord de la base, placer des cales de bois afin de combler l'espace.

3.2 Appliquer une goutte de silicone dans les trous de vissage. Fixer la base en place à l'aide des vis et d'un tournevis. Ne pas trop serrer les vis et ne pas utiliser d'outils électriques.

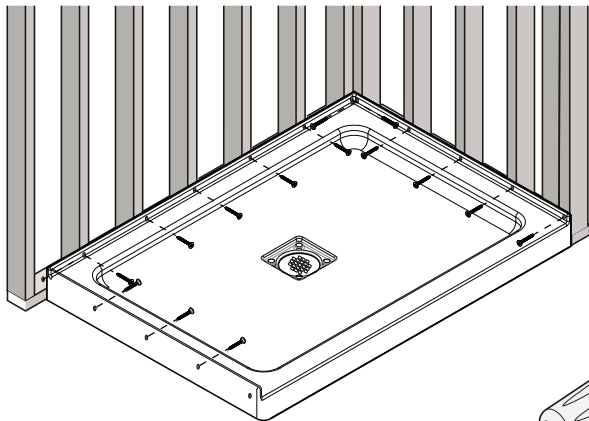
3.1 Coloque la base en su posición final. Asegurate de que la base esta nivelada en cada esquina. Si algunos postes no presionan contra el borde de la base, use cunas de madera para rellenar el hueco.

3.2 Aplique una gota de silicona en los agujeros para los tornillos. Atornille la base en su lugar utilizando el tornillos y un destornillador. No atornille demasiado los tornillos y haga no use ninguna herramienta electrica.

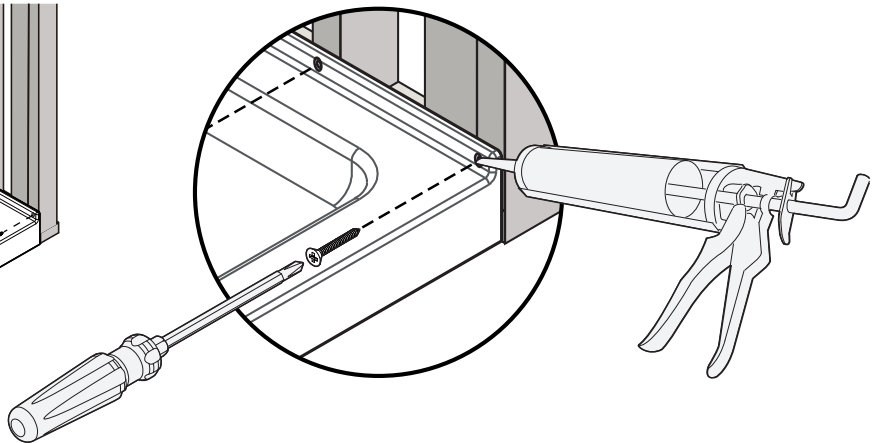
3.1



3.2



3.2

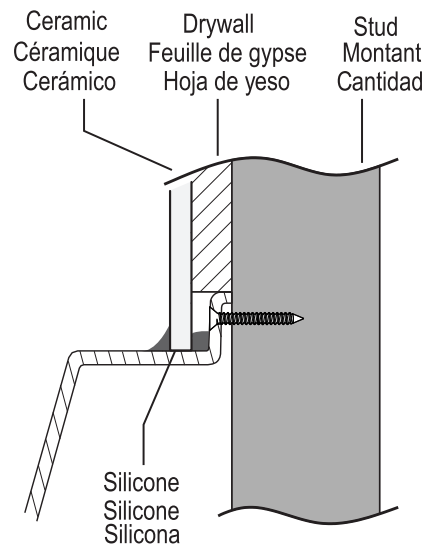
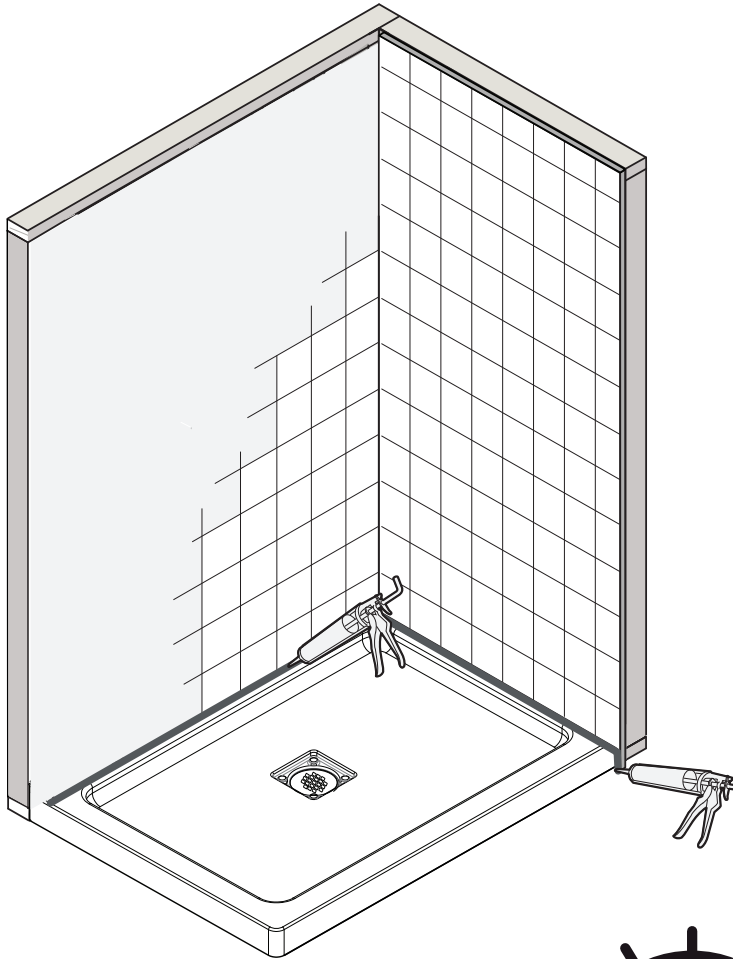


4

Apply a bead of silicone at the junction of the base and the walls and let it sit for 24h.

Appliquer le silicone à la jonction de la base et des murs et laisser reposer 24h.

Aplique una gota de silicona en la union de la base y las paredes y dejalo reposar por 24h.



INSTALLATION OF BLACK MATTE SHOWER

INSTALLATION DE LA DOUCHE NOIRE MATE

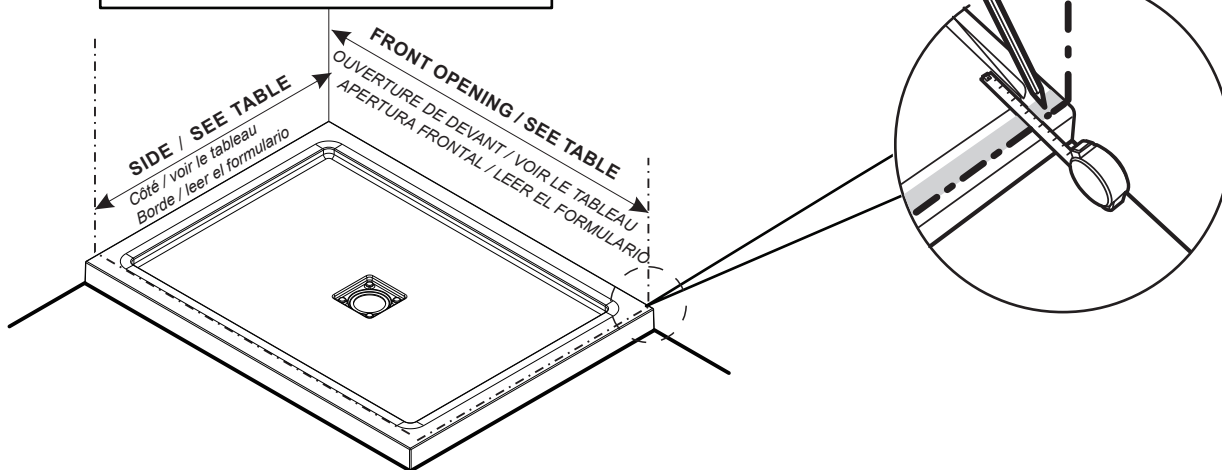
INSTALACIÓN DE DUCHA MATE NEGRA



THE INSTALLATION SHOWN IS BASED ON PLUMB FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.

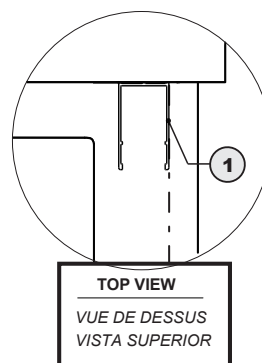
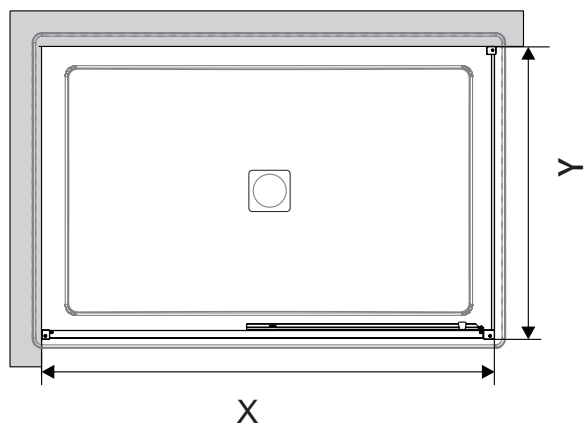
L'INSTALLATION ILLUSTRÉE EST BASÉE SUR DES MURS FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTES, VEUILLEZ AJUSTER EN CONSÉQUENCE.

LA INSTALACIÓN MOSTRADA SE BASA EN UNA PARED DE ACABADO VERTICAL Y UNA BASE HORIZONTAL. SI NO SE CUMPLEN ESTAS CONDICIONES, HAGA LOS AJUSTES CORRESPONDIENTES.



48"x32"	X		Y	
	min	max	min	max
	43 1/2"	46 1/2"	30"	31"

48"x36"	X		Y	
	min	max	min	max
	45 7/8"	46 7/8"	33 7/8"	34 7/8"



INSTALLATION OF BLACK MATTE SHOWER

INSTALLATION DE LA DOUCHE NOIRE MATE

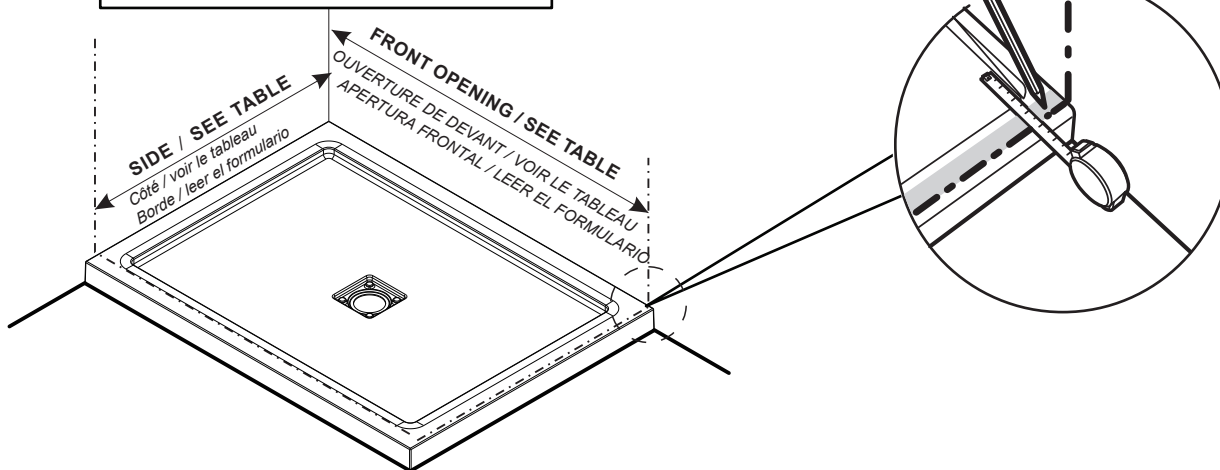
INSTALACIÓN DE DUCHA MATE NEGRA



THE INSTALLATION SHOWN IS BASED ON PLUMB FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.

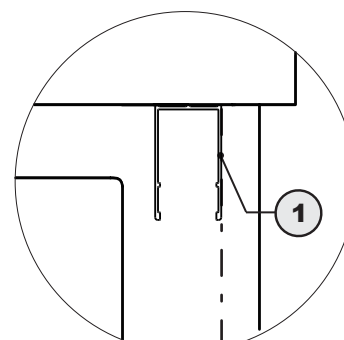
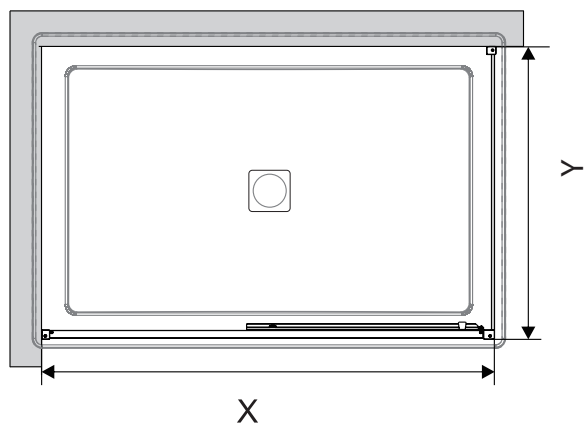
L'INSTALLATION ILLUSTRÉE EST BASÉE SUR DES MURS FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTES, VEUILLEZ AJUSTER EN CONSÉQUENCE.

LA INSTALACIÓN MOSTRADA SE BASA EN UNA PARED DE ACABADO VERTICAL Y UNA BASE HORIZONTAL. SI NO SE CUMPLEN ESTAS CONDICIONES, HAGA LOS AJUSTES CORRESPONDIENTES.



60"x32"	X		Y	
	min	max	min	max
	55 1/2"	58 1/2"	30"	31"

60"x36"	X		Y	
	min	max	min	max
	55 1/2"	58 1/2"	34"	35"



TOP VIEW
VUE DE DESSUS
VISTA SUPERIOR

1

1.1 Position the wall jamb (#1) as the picture, make sure it is vertically, then mark the hole location on the walls by pencil.

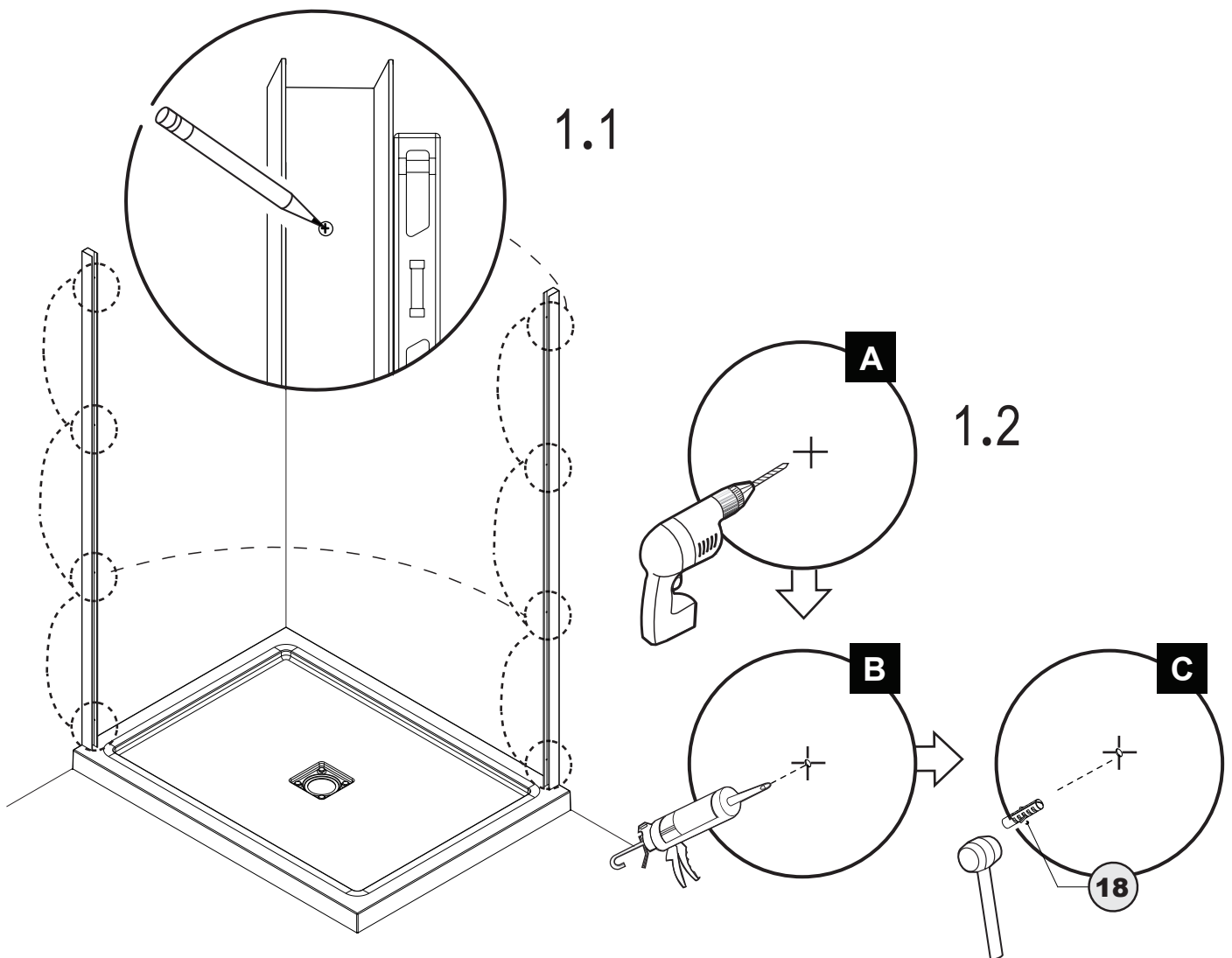
1.2 Use a drill bit with a diameter slightly smaller than the anchors (#18) to drill the holes on the wall. Then apply some silicone inside the holes, and place the plastic wall anchors (#18) inside the holes by rubber hammer.

1.1 Positionnez le montant du mur (#1) comme sur l'image, assurez-vous qu'il est à la verticale, puis marquez l'emplacement du trou sur les murs au crayon.

1.2 Utilisez un foret d'un diamètre légèrement inférieur aux ancrages (#18) pour percer les trous sur le mur. Ensuite, appliquez un peu de silicone à l'intérieur des trous et placez les ancrages muraux en plastique (#18) à l'intérieur des trous à l'aide d'un marteau en caoutchouc.

1.1 Coloque el jamba de pared (#1) como se muestra en la figura, asegúrese de que es vertical, y luego marque la posición del agujero en la pared con un lápiz.

1.2 Use una broca con un diámetro un poco más pequeño que los anclajes (#18) para perforar los agujeros en la pared. Luego aplique un poco de silicona dentro de los orificios y coloque los anclajes de plástico para pared (n. ° 18) dentro de los orificios con un martillo de goma.

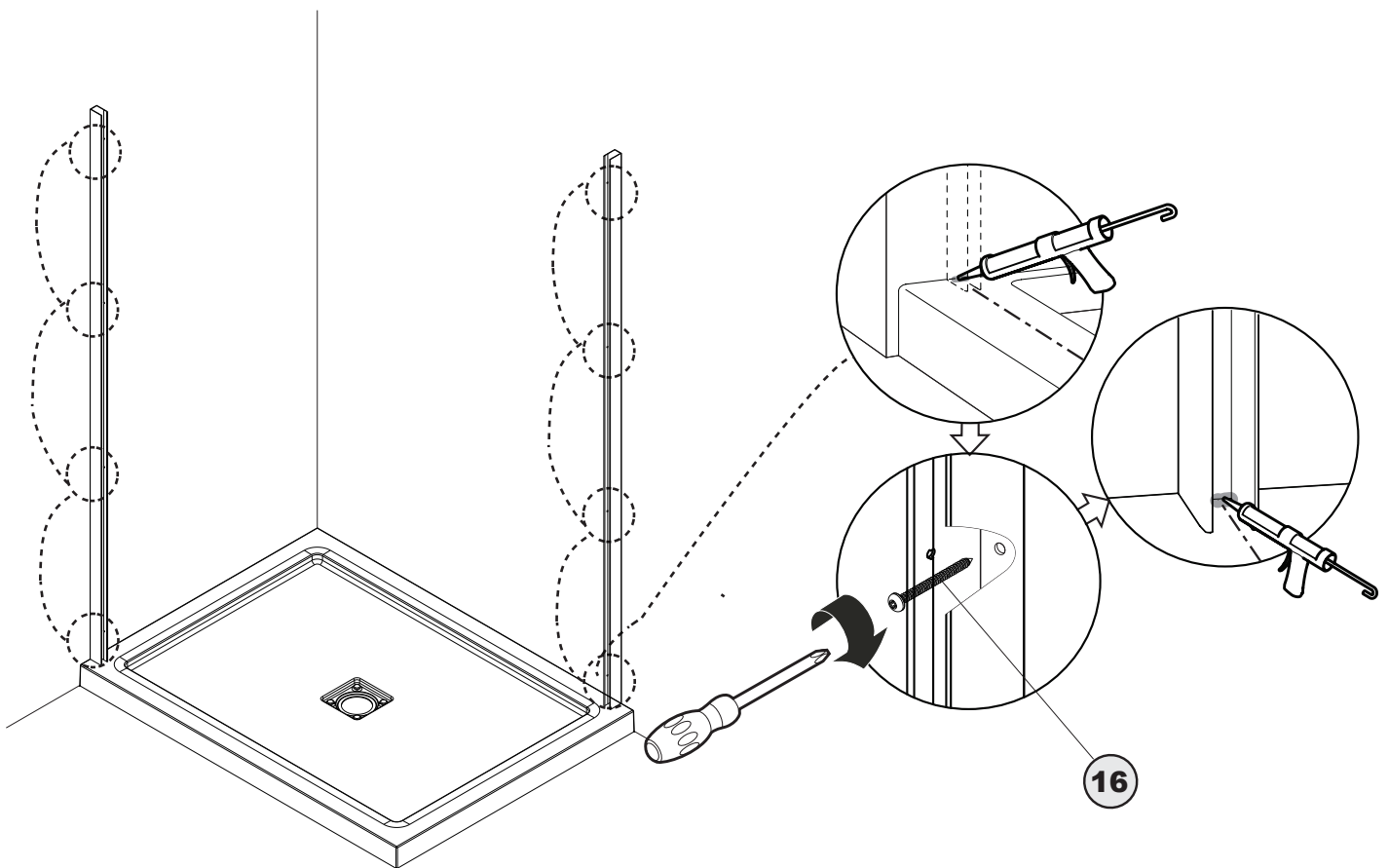


1

1.3 Apply silicone on the surface of shower base, then position the wall jamb as picture, apply some silicone. Secure the screws (#16) by screw driver.

1.3 Placer le montant mural à panneau fixe et le montant mural du panneau de retour (item 1) dans leur position et les fixer à l'aide des vis (item 16)

1.3 Aplique silicona en a la superficie de la base, después posiciona el jamba de pared como se muestra en la figura, y aplique un poco de silicona. Sujete el tornillo (#16) con un destornillador.



2

2.1 Connect the rail (#3) and aluminum (#2) using screw (#15) by screw driver as shown in the diagram below.

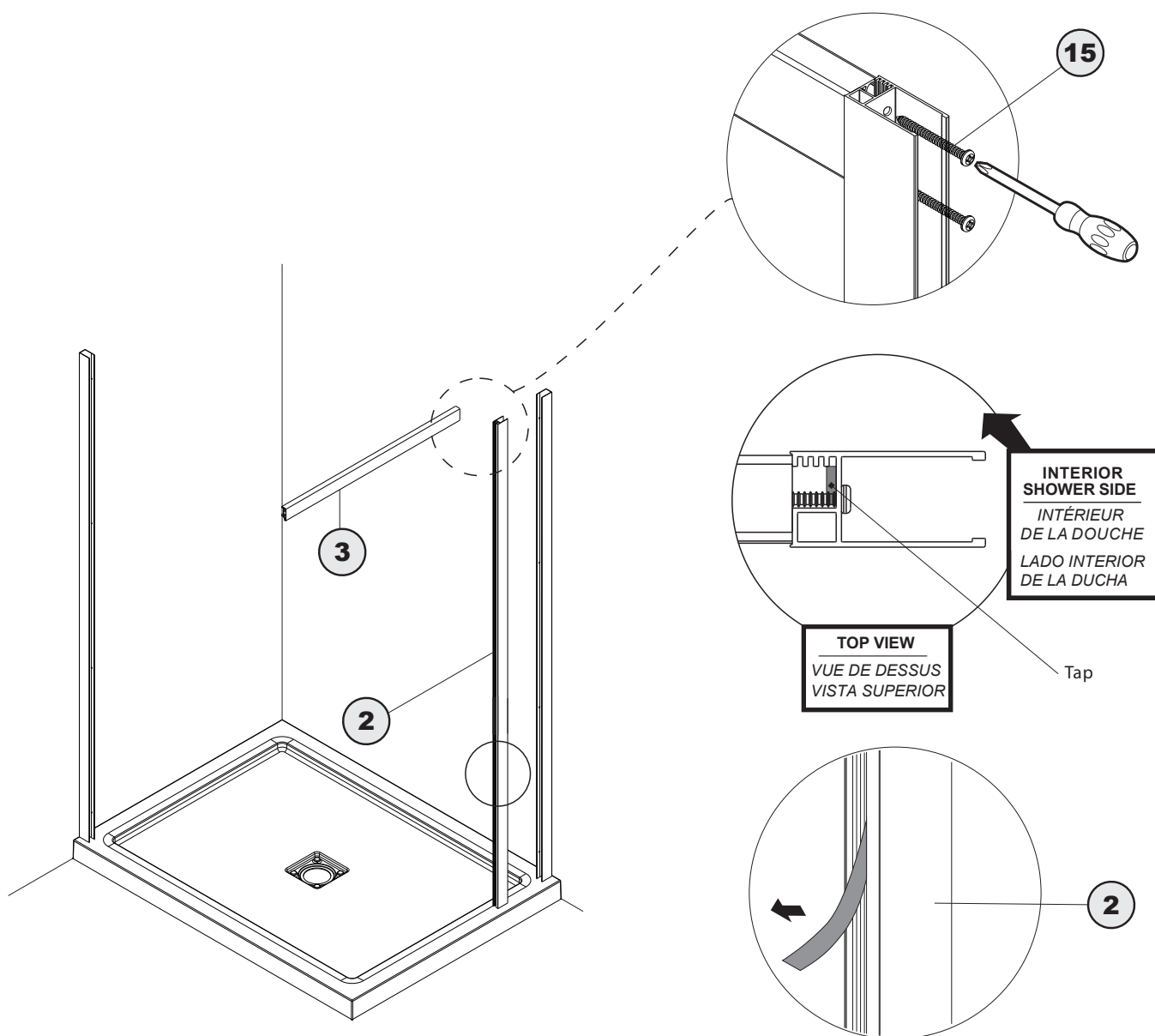
2.2 Remove the film of double-sides adhesive tape.

2.1 Connectez le rail (#3) et l'aluminium (#2) à l'aide de la vis (#15) à l'aide d'un tournevis comme indiqué dans le schéma ci-dessous.

2.2 Retirez le film de ruban adhésif double face.

2.1 Conecte el guía (#3) y el aluminio (#2) con un destornillador (#15), como se muestra en la siguiente figura.

2.2 Retire la película de la cinta adhesiva de doble cara.



2

2.3 Install the aluminum (#2) and return panel (#13) to the wall jamb (#1), insert the seal (#6) between the aluminium and glass.

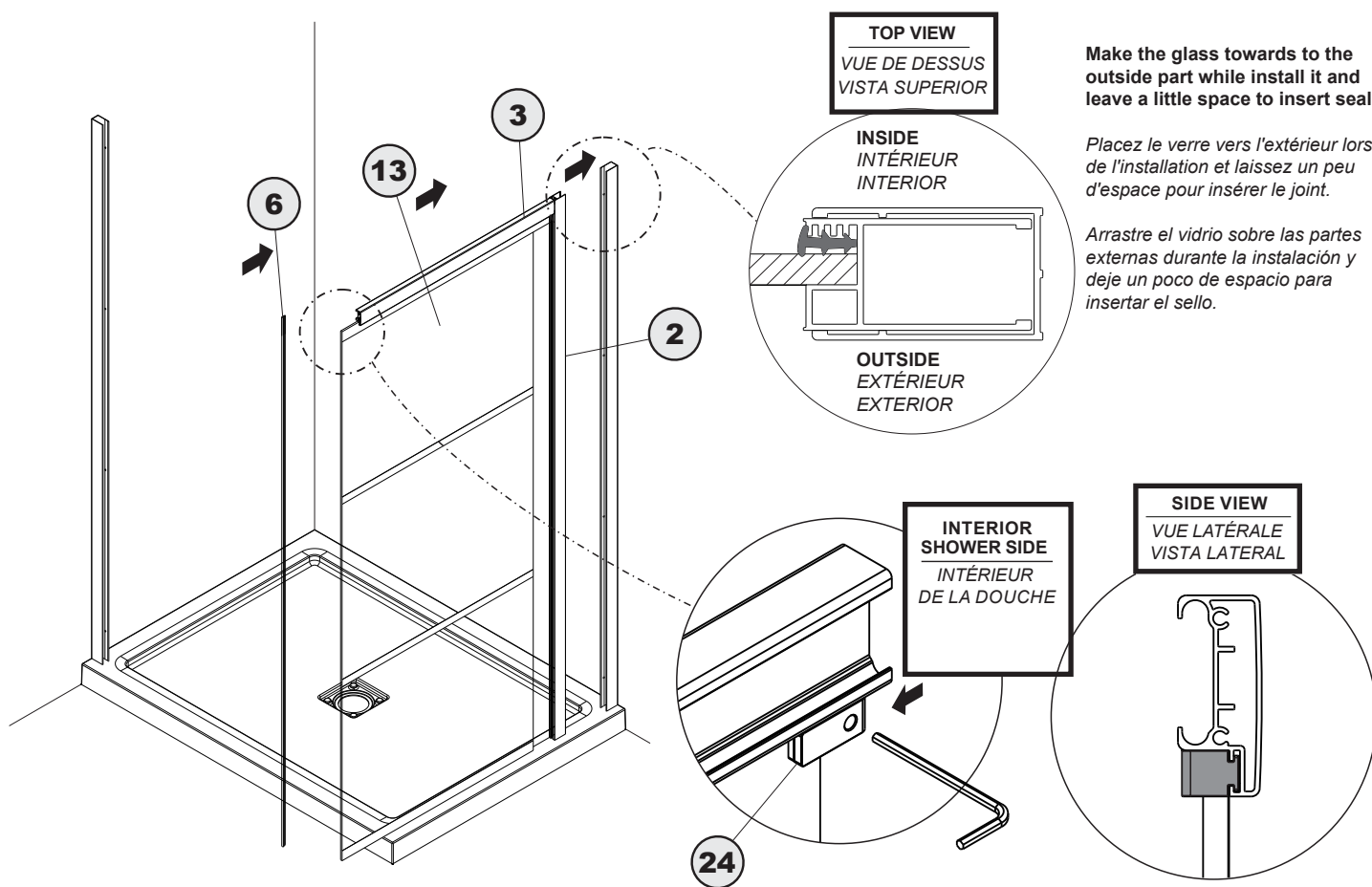
2.3 Installer l'aluminium (#2) et le panneau de retour (#13) sur le montant mural (#1), insérer le joint (#6) entre l'aluminium et la vitre.

2.3 Instale el aluminio (#2) y la panel de retorno (#13) en el jamba de pared (#1), inserte el sello (#6) entre el aluminio y el vidrio.

2.4 Slide glass clamp (#24) into the bottom track of the rail as can be seen in the side view diagram. Then, secure the glass clamp (#24) on the return panel by allen key.

2.4 Glissez la pince à verre (#24) dans le rail inférieur du rail comme on peut le voir sur le schéma de la vue latérale. Ensuite, fixez la pince à verre (#24) sur le panneau de retour à l'aide d'une clé Allen.

2.4 Deslice el clip de vidrio (#24) en el carril inferior del guía, como se muestra en la vista lateral. A continuación, sujete la abrazadera de vidrio (#24) al panel de retorno con una llave hexagonal interna.



3

3.1 Install wheels (#21) on the door panel (#10) by screw driver.

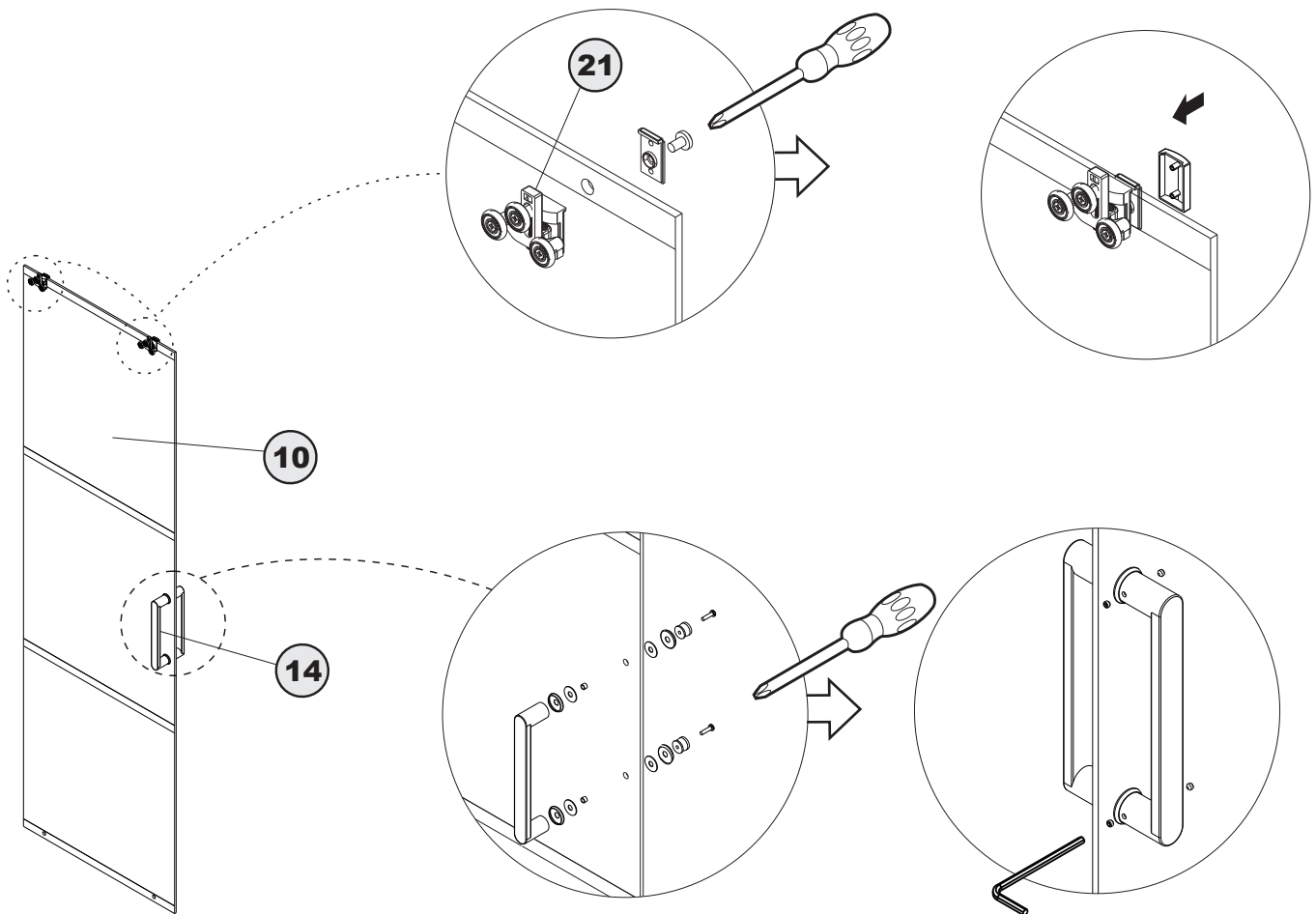
3.1 Installer les roulements (#21) sur le panneau de porte (#10) à l'aide d'un tournevis.

3.1 Instale las ruedas (#21) en el panel de la puerta (#10) con un destornillador.

3.2 Install handle (#14) on the door panel (#10) by screw driver.

3.2 Installer la poignée (#14) sur le panneau de porte (#10) à l'aide d'un tournevis.

3.2 Instale la manija (#14) en el panel de la puerta (#10) con un destornillador.

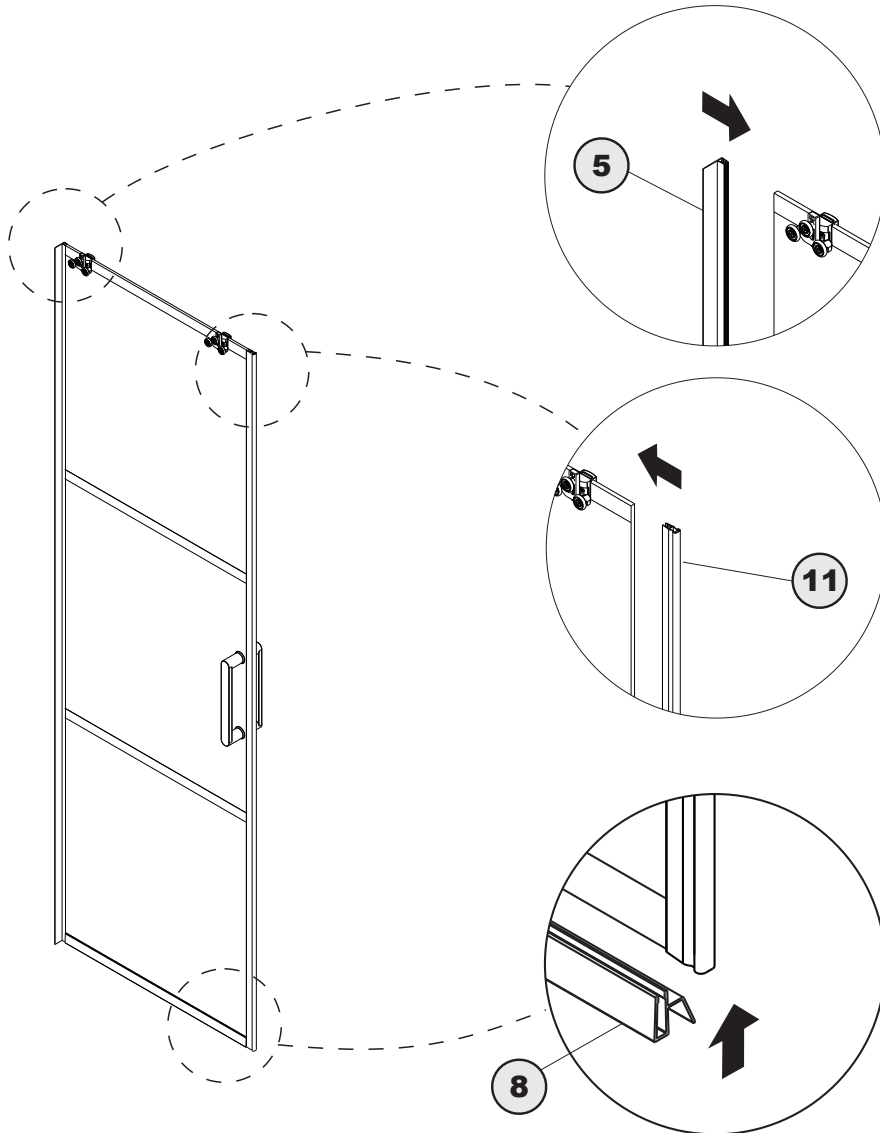


3

3.3 Install seal (#5), magnetic seal (#11) and bottom seal (#8) on the door panel (#10) by hand.

3.3 Installer le joint (#5), le joint magnétique (#11) et le joint inférieur (#8) sur le panneau de porte (#10) à la main.

3.3 Instale el sello (#5), el sello magnético (#11) y el sello inferior (#8) en el panel de la puerta (#10) a mano.



4

4.1 Connect the rail (#4) and aluminum (#2), install the aluminum (#2) with screws (#15) by screw driver.

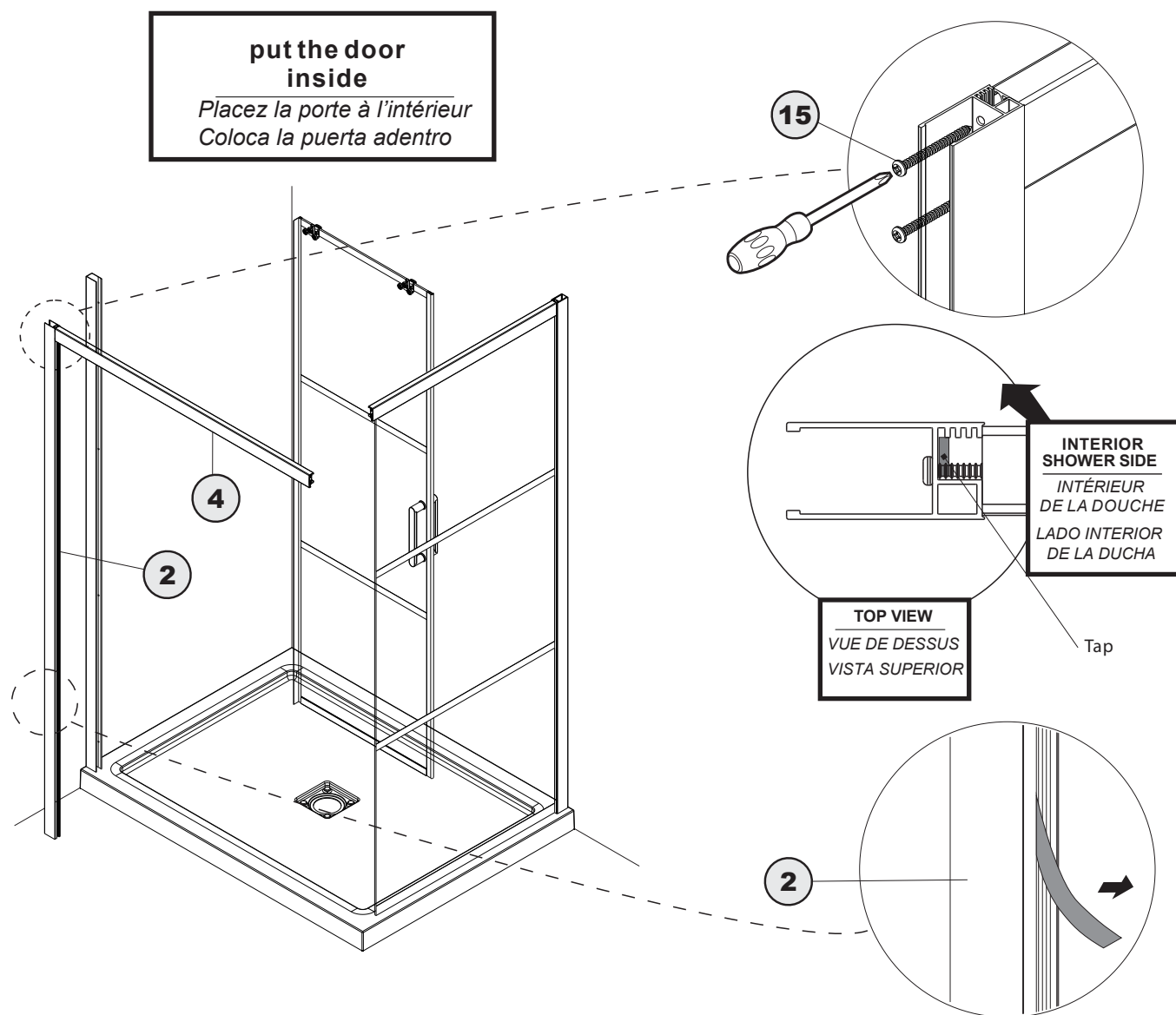
4.1 Connectez le rail (#4) et l'aluminium (#2), installez l'aluminium (#2) avec des vis (#15) à l'aide d'un tournevis.

4.1 Conecte el órbita (#4) y el aluminio (#2), instale el aluminio (#2) con un destornillador y tornillos (#15).

4.2 Remove the film of double-sides adhesive tape.

4.2 Retirer le film de ruban adhésif double face.

4.2 Retire la película de la cinta adhesiva de doble cara.



4

4.3 Install the aluminum (#2) and fixed panel (#7) to the wall jamb (#1), insert the seal (#6) between the wall jamb and glass.

4.3 Installer l'aluminium (#2) et le panneau fixe (#7) au montant mural (#1), insérer le joint (#6) entre le montant mural et la vitre.

4.3 Instale el aluminio (#2) y el panel fijo (#7) en el jamba de pared (#1), insierte el sello (#6) entre el marco de la pared y el vidrio.

4.4 Secure the stopper (#29) by screw driver.

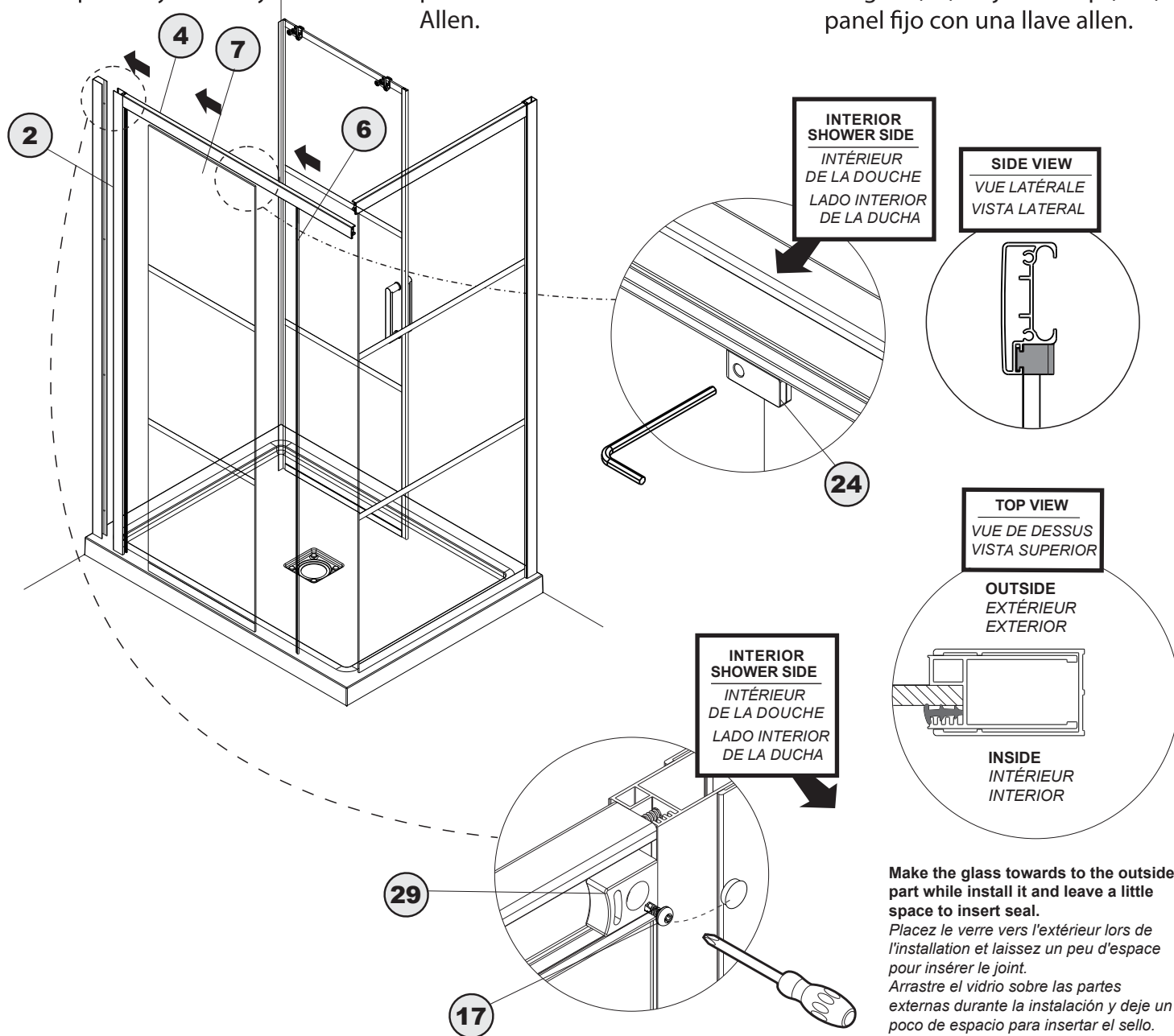
4.4 Fixez le bouchon (#29) à l'aide d'un tournevis.

4.4 Fije el bloque de tapón (#29) con un destornillador.

4.5 Slide the fixed panel clip (#24) in the bottom track of the rail (#4). Secure the clip (#24) onto the fixed panel by allen key.

4.5 Glissez le clip de panneau fixe (#24) dans le rail inférieur du rail (#4). Fixez le clip (#24) sur le panneau fixe à l'aide d'une clé Allen.

4.5 Deslice el clip del panel de retención (#24) en el carril inferior del guía (#4). Sujete el clip (#24) al panel fijo con una llave allen.



Make the glass towards to the outside part while install it and leave a little space to insert seal.
Placez le verre vers l'extérieur lors de l'installation et laissez un peu d'espace pour insérer le joint.
Arrastre el vidrio sobre las partes externas durante la instalación y deje un poco de espacio para insertar el sello.

5

5.1 Make sure the fixed panel (#7) and return panel (#13) are vertically level, then Adjust them, and connect them with Rail connection (#23).

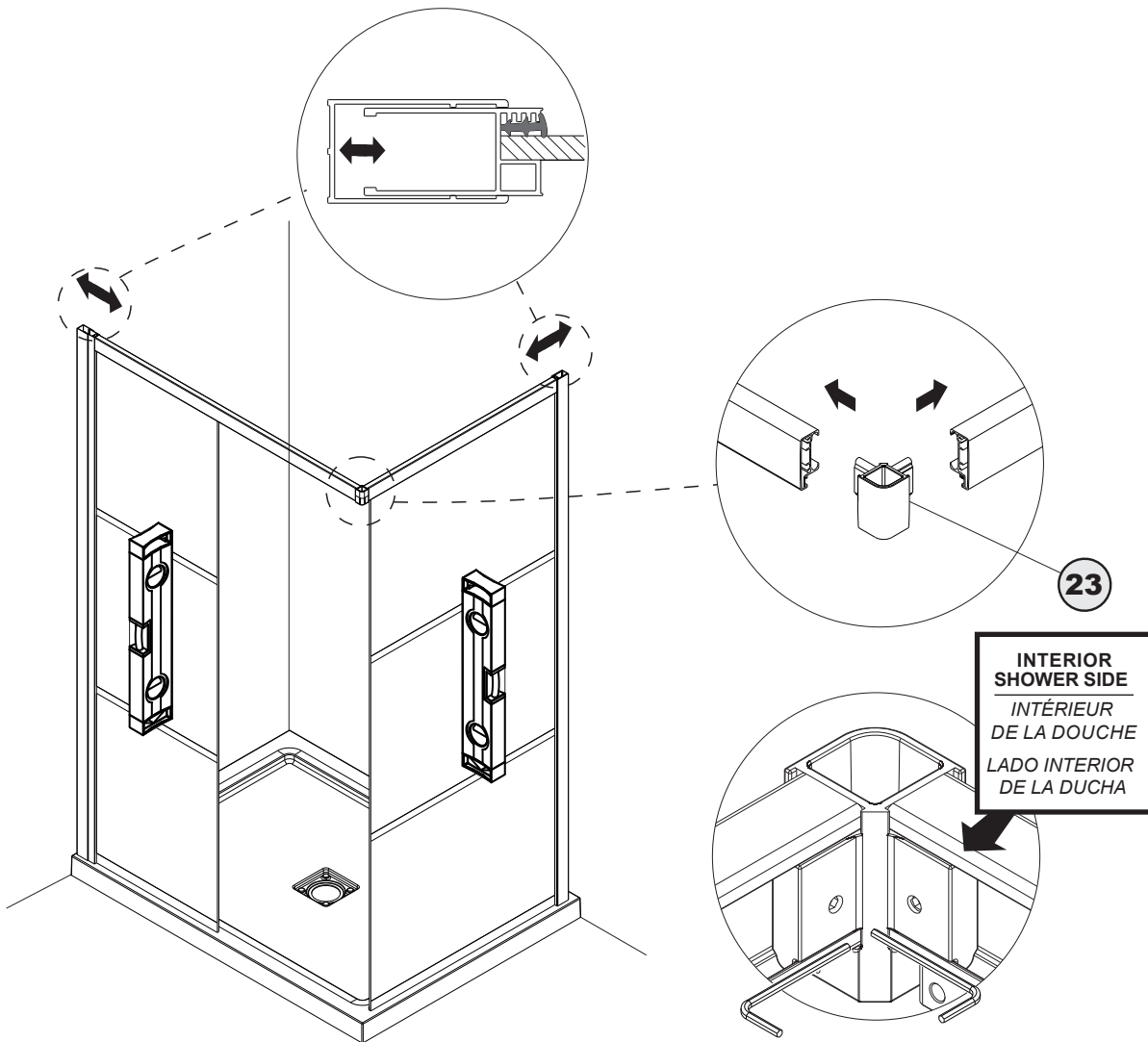
5.1 Assurez-vous que le panneau fixe (#7) et le panneau de retour (#13) sont à niveau vertical, puis ajustez-les et connectez-les avec la connexion au rail (#23).

5.1 Asegúrese de que el panel fijo (#7) y el panel de retorno (#13) verticalmente y horizontalmente, luego ajústalos y conéctalos con la conexión ferroviaria (#23).

5.2 Secure the screw of Rail connection (#23) with allen key.

5.2 Fixez la vis de connexion du rail (#23) avec une clé Allen.

5.2 Asegura el tornillo de la conexión ferroviaria (# 23) con una llave hexagonal interna.



6

6.1 Adjust the top wheel (#21) and then install door panel (#10).

6.1 Ajustez la roue supérieure (#21) puis installez le panneau de porte (#10).

6.1 Ajuste la rueda superior (#21) e instale el panel de la puerta (#10).

6.2 Hang up the door panel into the rail and close the door, make level and connect perfectly.

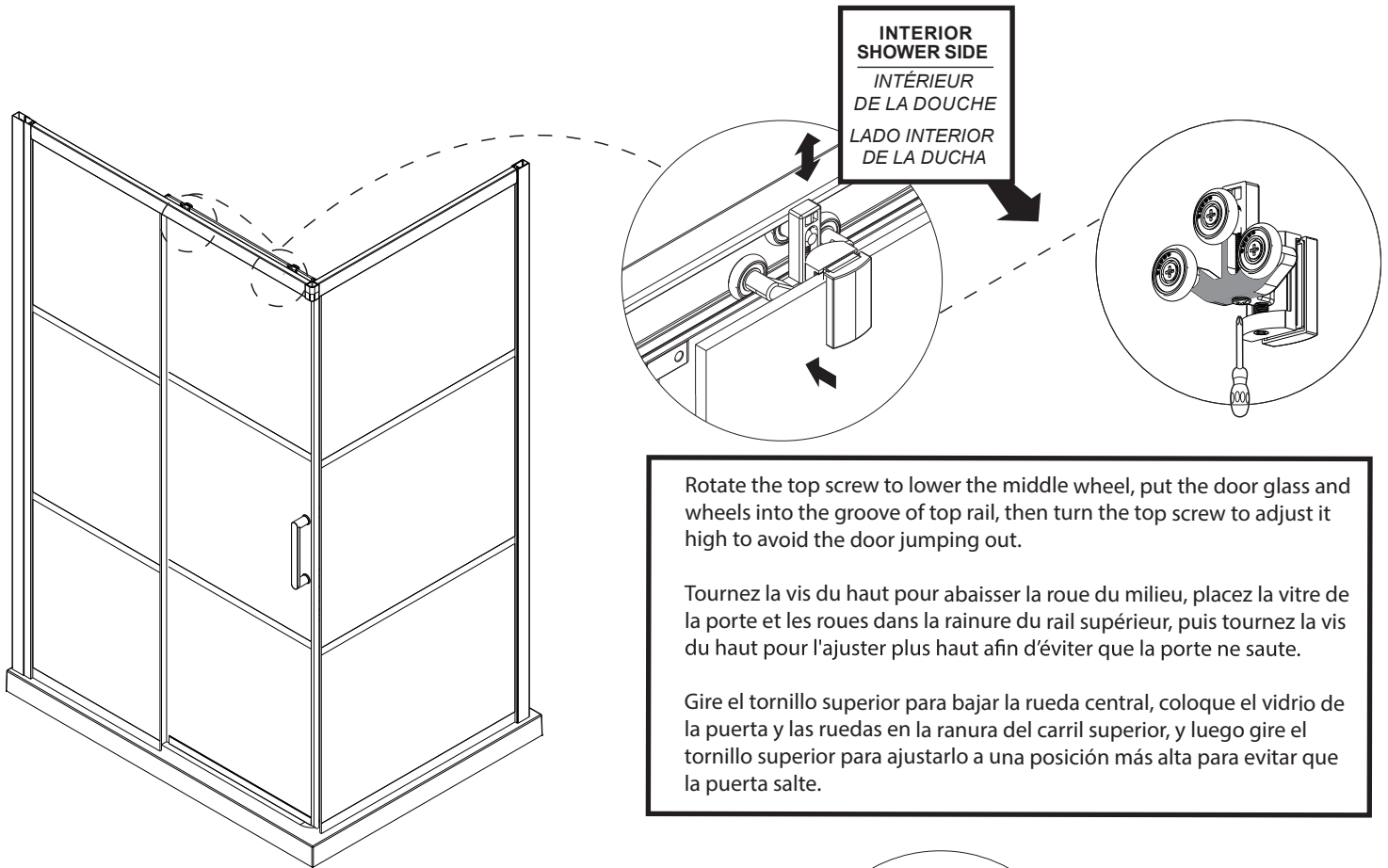
6.2 Accrochez le panneau de porte dans le rail et fermez la porte, mettez à niveau et connectez-vous parfaitement.

6.2 Levante el panel de la puerta en el órbita y cierre la puerta para que sea horizontal y perfectamente conectada.

6.3 Adjust the whole wheel (#21), make it go through smoothly.

6.3 Ajustez toute la roue (#21), faites-la passer en douceur.

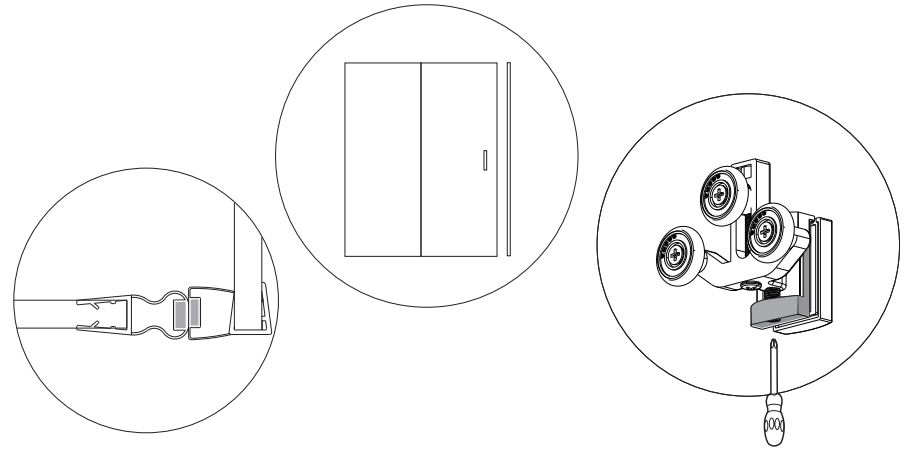
6.3 Ajuste toda la rueda (#21) para que pase sin problemas.



Turn the bottom screw to adjust the whole wheel to make the door glass level.

Tournez la vis du bas pour régler toute la roue afin de mettre la vitre de la porte à niveau.

Gire el tornillo inferior y ajuste toda la rueda para nivelar el vidrio de la puerta.



7

7.1 Install the guide (#22), let it connect the fixed panel (#7) and door panel (#10).

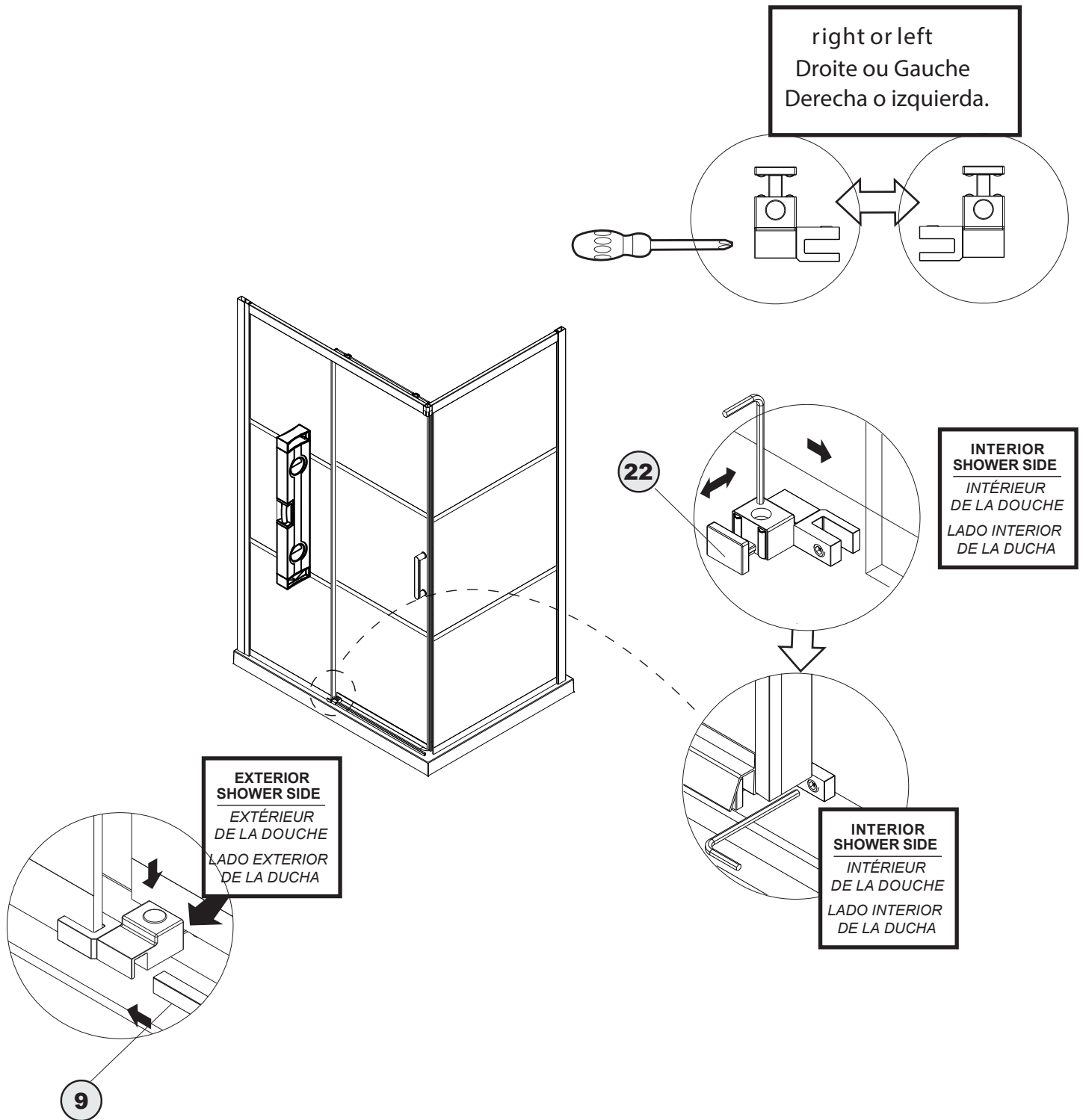
7.1 Installez le guide (#22), laissez-le connecter le panneau fixe (#7) et le panneau de porte (#10).

7.1 Instale el guía (#22) para conectar el panel fijo (#7) y el panel de la puerta (#10).

7.2 Insert the bottom aluminum (#9). Then secure the screws on it.

7.2 Insérez l'aluminium inférieur (#9). Fixez ensuite les vis dessus.

7.2 Insierte aluminio inferior (#9). Luego sujete los tornillos.



7.3 Install corner connection (#A). Connect the bottom aluminum and return panel with it. Mark the hole.

7.4 Remove the connection, use a drill bit to drill a hole in the base. Apply a little silicone inside the hole, then place a plastic anchor (#18) inside it by rubber hammer.

7.5 Secure the corner connection (A) using a screw (#16) with screw driver, then put the cap (#A-25) by hand.

7.3 Installer la connexion d'angle (#A). Connectez l'aluminium inférieur et le panneau de retour avec celui-ci. Marquez le trou.

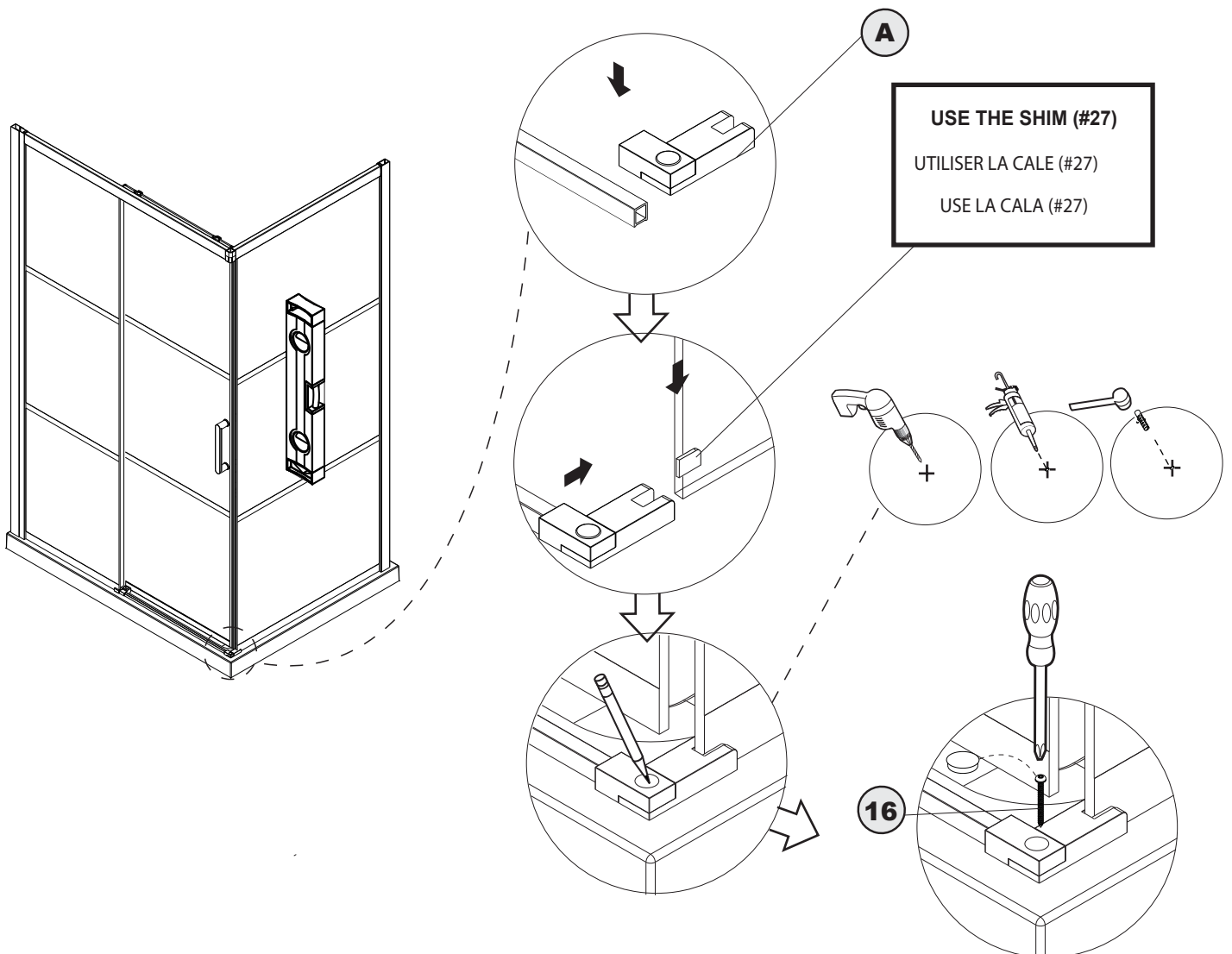
7.4 Retirez la connexion, utilisez un foret pour percer un trou dans le receveur. Appliquez un peu de silicone à l'intérieur du trou, puis placez un ancrage en plastique (#18) à l'intérieur à l'aide d'un marteau en caoutchouc.

7.5 Fixez la connexion d'angle (A) à l'aide d'une vis (#16) avec un tournevis, puis placez le capuchon (#A-25) à la main.

7.3 Instale la conexión angular (#A). Conecte el aluminio inferior y el panel retorno. Marca el agujero.

7.4 Retire la conexión y perfora en la base con el taladro. Aplique un poco de silicona en el agujero y coloque un ancla de plástico (#18) en el agujero con un martillo de goma.

7.5 Asegure la conexión de la esquina (A) con un tornillo (#16) con el destornillador y coloque la tapa a mano (#A-25).



8

8.1 Install the seal (#30) to the fixed panel (#7).

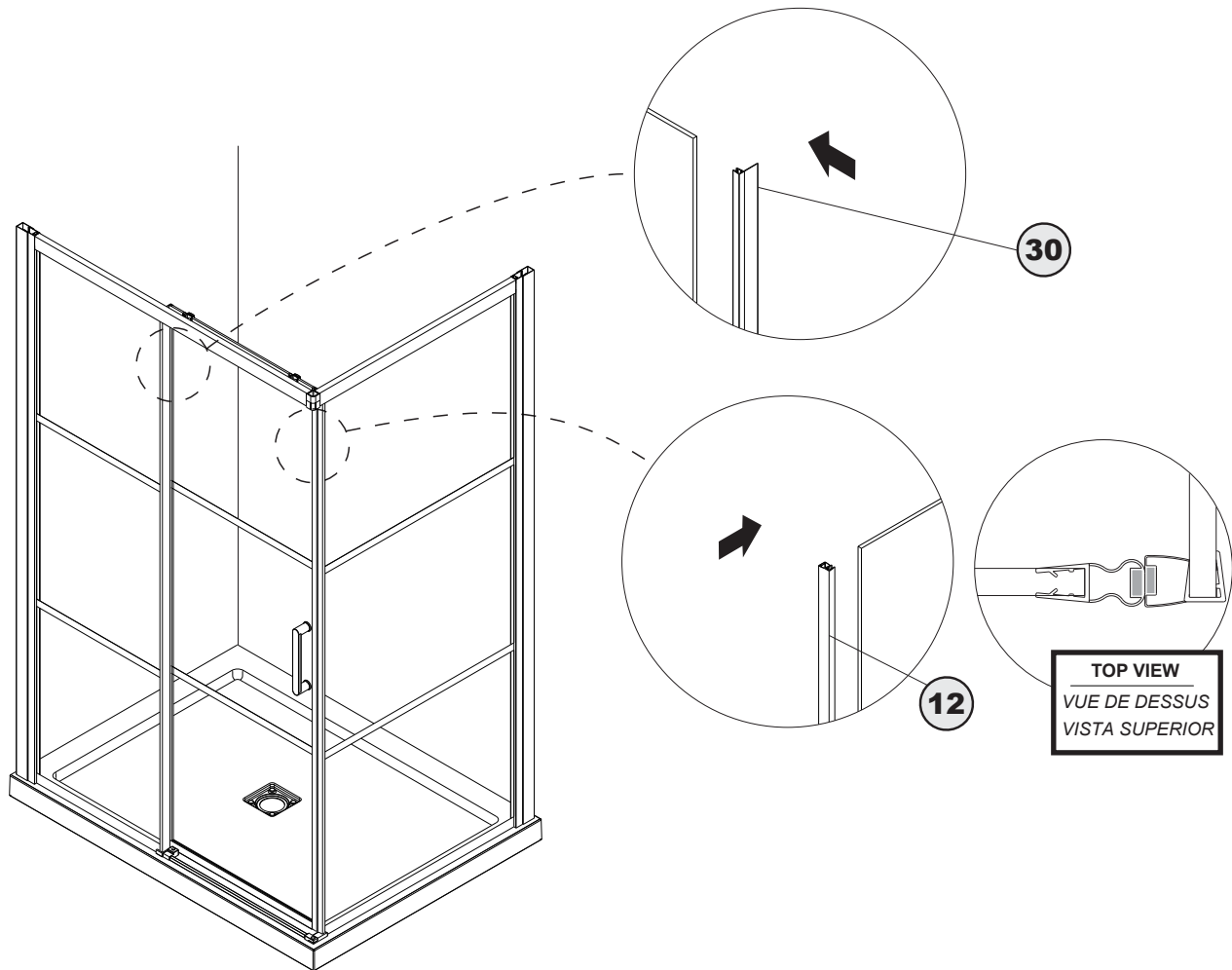
8.1 Installer le joint (#30) sur le panneau fixe (#7).

8.1 Instale el sello (#30) en el panel fijo (#7).

8.2 Install the magnetic seal (#12) to the return panel (#13). Make sure door magnetic seal (#11) and return panel magnetic seal (#12) fit perfectly.

8.2 Installer le joint magnétique (#12) sur le panneau de retour (#13). Assurez-vous que le joint magnétique de la porte (#11) et le joint magnétique du panneau de retour (#12) s'adaptent parfaitement.

8.2 Instale el sello magnético (#12) en el panel de retorno (#13). Asegúrese de que el sello magnético de la puerta (#11) y el sello magnético del panel de retorno (#12) encajan perfectamente.



9

9.1 Use a drill bit with a diameter of 1/8" to drill holes on the back of wall jamb structure. Then place the fitting (#19) on the surface of hole and secure the structure and fitting with No.8*3/8" screw (#17) by screw driver.

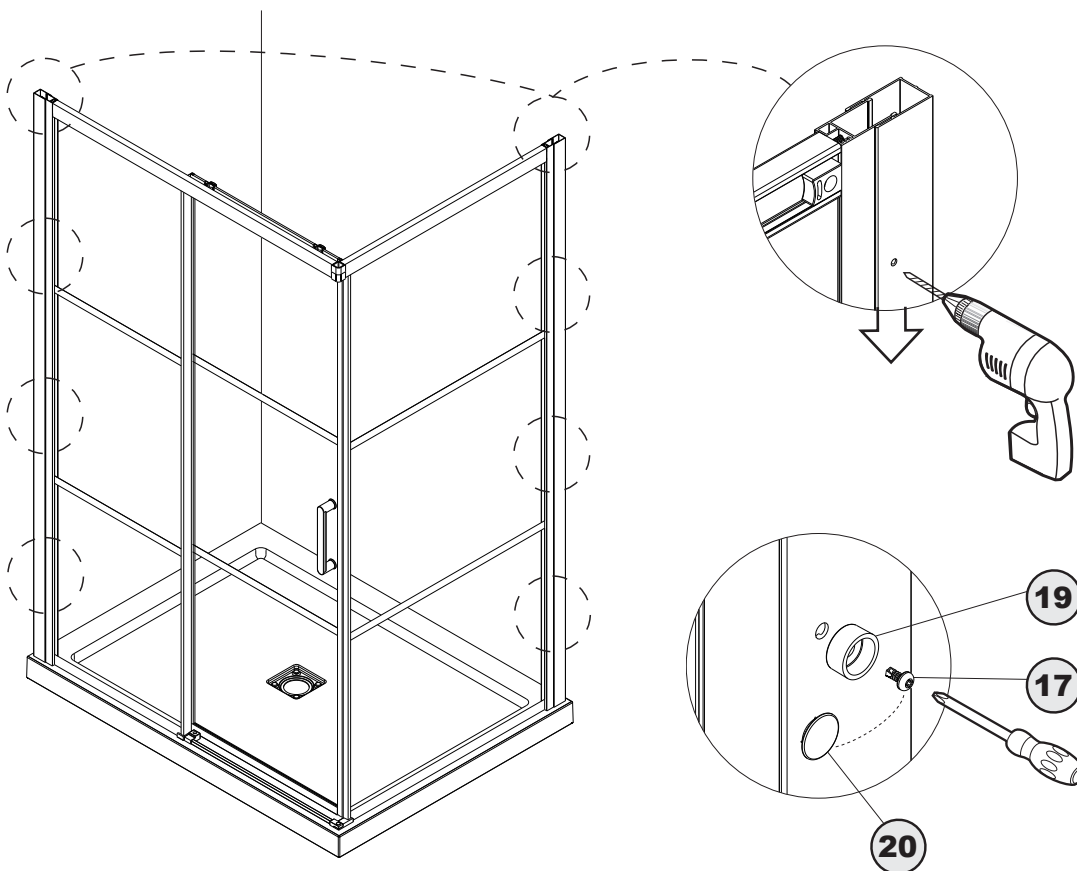
9.2 Place screw cap (#20) on the screw holes.

9.1 Utilisez un foret d'un diamètre de 1/8" pour percer des trous à l'arrière de la structure du montant mural. Ensuite, placez le raccord (#19) sur la surface du trou et fixez la structure et le raccord avec la vis No.8*3/8" (#17) à l'aide d'un tournevis.

9.2 Placer le capuchon (#20) sur les trous des vis.

9.1 Utiliza un taladro de 1/8" de diámetro para perforar en la parte posterior de la estructura del jamba de la pared. A continuación, coloque el accesorio (#19) en la superficie del agujero y asegure la estructura y el accesorio con el tornillo del número 8*3/8" (#17) con un destornillador.

9.2 Coloque la tapa del tornillo (#20) en el agujero.



Apply silicone on the outlines of the shower kit (from the inside and the outside as shown below). Then wait for 24h before using.

Appliquez du silicone sur les contours du kit de douche (de l'intérieur et de l'extérieur comme illustré ci-dessous). Attendez ensuite 24h avant de l'utiliser.

Aplique silicona en los contornos del kit de ducha (desde el interior y el exterior como se muestra a continuación). Luego espere 24 horas antes de usar.

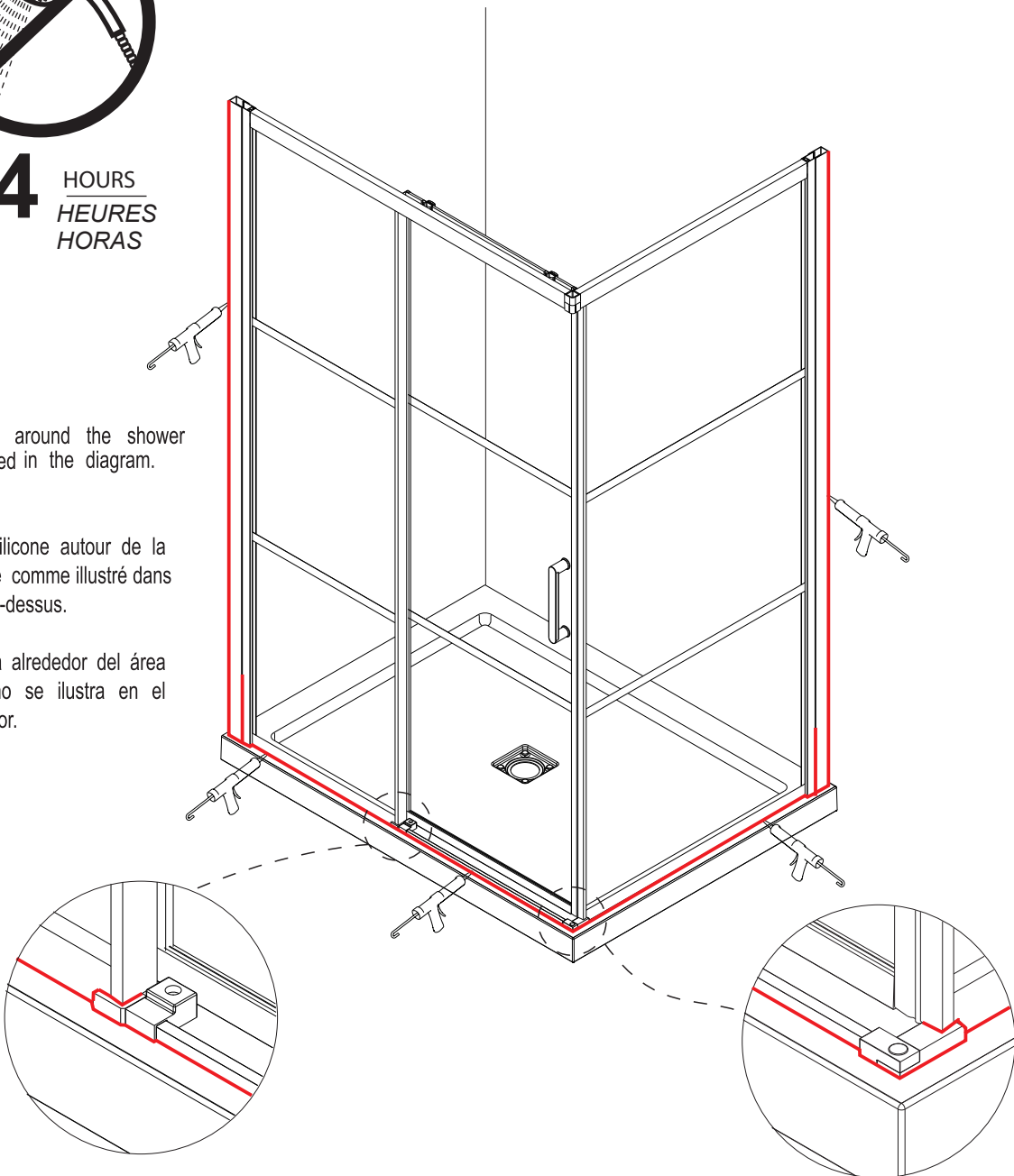


24 HOURS
HEURES
HORAS

Apply silicone around the shower area as illustrated in the diagram.

Appliquer du silicone autour de la zone de douche comme illustré dans le diagramme ci-dessus.

Aplique silicona alrededor del área de ducha como se ilustra en el diagrama anterior.



MAINTENANCE

Daily care

After each use, remove water on the glass with a squeegee.

Use mild dishwashing detergent to keep surfaces bright and clean. Rinse well and dry with a clean cloth.

Caution

Powdered detergents and abrasive liquid cleaners may damage surfaces.

Do not allow the surface to come into contact with corrosive products such as acetone, nail polish remover, dry cleaning solution, lacquer, paint thinner, gasoline, or etc.

Any cleaning product should be tested on an inconspicuous surface before using to clean.

Read the data sheet of the cleaning product to ensure it will not damage the surfaces.

Scratched surface & repairs:

Contact A&E's customer service.

ENTRETIEN

Entretien quotidien

Après chaque utilisation, utilisez une raclette pour enlever les gouttes et l'eau sur le verre.

Les savons doux pour vaisselle sont suffisants pour garder la surface propre et brillante. Rincez à fond et sécher avec un chiffon propre.

Attention

Les détergents en poudre ou liquides abrasifs peuvent endommager les surfaces.

Ne mettez jamais en contact la surface avec des produits corrosifs contenant de l'acétone (nettoyant de vernis à ongles), des solvants, des décapants, de l'essence, etc.

Tout produit de nettoyage doit être testé sur une petite surface non-apparente, avant de procéder à un nettoyage complet.

Lisez la fiche signalétique du produit de nettoyage et vous assurer qu'il convient aux surfaces à nettoyer.

Surface abîmées et réparations:

Contacter le service à la clientèle A&E.

MANTENIMIENTO

Cuidado diario

Eliminar el agua después de cada uso con un escurridor.

Utilizar detergente suave para lavar trastes para mantener las superficies limpias y brillantes. Enjuagar bien y secar con un paño limpio.

Advertencia

Los detergentes en polvo y los limpiadores líquidos abrasivos pueden dañar las superficies.

No permitir que la superficie entre en contacto con productos corrosivos como acetona, quitaesmalte, solución para lavado en seco, laca, adelgazador de pintura, gasolina, etc.

Debe poner a prueba cualquier producto de limpieza sobre una superficie oculta antes de utilizarlo para limpiar.

Leer la hoja de información del producto limpiador para asegurarse de que no dañará las superficies.

Superficies raspadas y reparaciones:

Llamar a servicio al cliente del A&E.



**7300 Sherbrooke St W,
Montreal,
QC H4B 1R7,
Canada**

Please contact us by email
Veuillez nous contacter par email
service@aebath.com
Tel: (514) 482-5403
1-888-AEBATH5
(1-888-232-2845
(Toll Free/Sans frais)
www.aebath.com